

onafhankelijk dagblad  
voor Aruba, Curaçao  
en Bonaire  
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 32,50  
losse nummers Af 1,50  
zaterdag Business Napa  
met Napa Af 1,75

**dinsdag**  
**26 maart 2013**  
jaargang 128  
nr 69

# AMIGOE

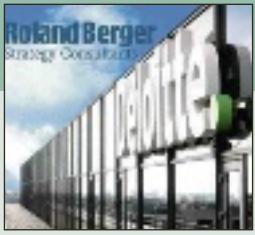


## 3 Aruba



Olympisch Comité zoekt  
nieuwe Chefs de Mission

## 11 Financieel



‘Deloitte wil Roland  
Berger inlijven’

## 13 Wereld



Hof verwerpt vrijspraak  
Amanda Knox

## 14 Sport



Woods weer nummer 1  
van de golfwereld

## Nieuwe autoriteit met aandelen voor ontwikkeling San Nicolas

ORANJESTAD — The San Nicolas Development Authority NV (SNDA) is volgens de Kamer van Koophandel (KVK) een ‘oplossing’ om San Nicolas (en Aruba) weer een nieuwe economische toekomst te geven nu de raffinaderij is gesloten. Deze treedt op als ontwikkelaar en investeerder om zo een nieuw industrie- en onderzoekcentrum te realiseren. Door aandelen uit te geven, komt deze autoriteit aan geld. Burgers krijgen voorke bij het kopen van die aandelen.

Dat voorstel bracht Kamer-voorzitter Jamal Khan in op de discussiebijeenkomst die KVK vanmorgen organiseerde. Het gaat om een tweede paneldiscussie (na de eerste vorig jaar) met als thema ‘Aruba zonder raffinaderij’. Het panel bestond naast Khan vooral uit sprekers van consultancy-bureau’s (KPMG, Deloitte en Ernst & Young) en de onlangs afgestudeerde Daniel Brete (universiteit van Liverpool). Deze laatste gaf in zijn presentatie duidelijk aan waarom San Nicolas als containertransport-en overslaghaven een geschiktere plek is dan Barcadera. De verhuizing naar Barcadera staat al jaren gepland en de voorbereidingen zijn al in gang gezet door de overheid. Echter vanwege de beperkte diepte en het feit dat er maar één ingang is (de haven van San Nicolas heeft twee ingangen en is dus dieper), zijn de mogelijkheden beperkt. En dat is mede vanwege de toekomstige ontwikkelingen in de internationale containertransportwereld (schepen worden veel groter), niet gunstig. Het concept van het oprichten van een autoriteit was

in de presentaties - met eerder gehoorde plannen over Aruba als *hub* en het ontwikkelen van groene industrie- vanmorgen echter het meest opvallende. Voorzitter Khan laat weten dat vandaag een ‘startpunt’ te willen presenteren die een ‘echte’ in plaats van wederom een ‘lange, academische’ discussie oplevert. Een ‘kerstboom’ die iedereen kan optuigen met zijn of haar eigen versiering. “Misschien wordt het uiteindelijk een andere kerstboom, maar het is tenminste een gezamenlijke coöperatie.” Bovendien dringt de tijd. In de zogeheten *settlement agreement* die de regering in 2010 met Valero, de huidige eigenaar van de raffinaderij en gebruiker van het gebied, sloot, staat dat in 36 maanden het raffinaderijterrein teruggeven moet worden aan de overheid. En of Valero nu de raffinaderij wel of niet wil verkopen, dat blijft maar de vraag. Volgens de voorzitter is het beter om rekening te houden met beide opties en dus door te gaan met de toekomst. Een belangrijk punt is dat de ontwikkeling niet alleen iets is van de overheid, zegt Khan. Want die heeft niet genoeg

geld en is, gezien de ervaringen, ook niet de beste ontwikkelaar. Wat ook voorkomen moet worden, is dat net zoals vroeger het gebied op ongecontroleerde manier wordt doorontwikkeld, zegt de voorzitter.

De oplossing ziet de Kamer dan ook in de vorm van SNDA, waarin zowel de overheid, het bedrijfsleven, maar ook de individu, de Arubaanse burger, deel van uitmaakt. Iedereen kan bijdragen, met geld of kennis, zegt Khan. Hij geeft als voorbeeld dat SNDA 10 miljoen aandelen uitgeeft ter waarde van 100 florin per aandeel. Dat levert al gauw een kapitaal op van 1 miljard florin. “Het is een voorbeeld”, benadrukt de voorzitter nogmaals, “ander vormen, ideeën zijn welkom.” De autoriteit zal dan de ontwikkelaar en investeerder worden om ervoor te zorgen dat het raffinaderijgebied zo ontwikkeld wordt waar vooral de Arubanen, de mensen die hier wonen profijt van hebben. Want, waarom de belangen van Aruba weer in buitenlandse handen leggen, is zijn punt. Op deze manier kan Valero ook benaderd worden om als partner deel te nemen. Daarnaast heeft de overheid niet meer alle verantwoordelijkheid voor dit gebied. En burgers kunnen zich ervan verzekeren dat er geen vervuilende industrie meer komt. “Dit is het schoolvoorbeeld van een PPP (public private partnership, red.).”

## Datum koninklijk bezoek bekend

DEN HAAG — Willem-Alexander en Máxima brengen in november een bezoek aan de Cariben. Dat zei minister-president Mark Rutte vandaag na een vergadering van de Ministeriële Commissie Troonswisseling.

De reis duurt van 14 tot 24 november en het nieuwe koningspaar doet hierbij zowel de Boven- als de Benedenwindse eilanden aan. Volgens

Rutte leeft de troonswisseling op 30 april enorm onder de bewoners van het Caribisch gebied. Ze kijken dan ook uit naar het moment dat Willem-Alexander en Máxima Aruba, Bonaire, Curaçao, St. Maarten, Saba en St. Eustatius bezoeken. De eilanden in het Caribisch gebied doen ook mee met de festiviteiten die het Nationaal Comité Inhuldiging heeft bedacht. Staatssecretaris Sander Dekker (Onderwijs) reist op 26 april

af naar Bonaire om daar de Koningsspelen te openen. Via de Facebook-pagina Caribisch Koninkrijk kunnen scholen zich aanmelden voor deze sportdag. Ook het Koningslied wordt op 30 april gespeeld vanaf de Boven- en Benedenwindse eilanden en de website [www.mijndroom-vooronsland.nl](http://www.mijndroom-vooronsland.nl), waar mensen hun toekomstdroom voor het nieuwe koningspaar kunnen delen, is vanaf vandaag in het Papiaments te lezen.

## Leerlingen leren over epilepsie op Purple Day



Foto: Jacqueline Geene

ORANJESTAD — Stichting Epilepsie Aruba heeft naar aanleiding van de Internationale dag van de Epilepsie (Purple Day) vandaag, een voorlichtingsdag op Colegio Arubano georganiseerd. Leerlingen kregen een speldje opgeprikt, van de lavendelkleur die wereldwijd de aandoening epilepsie symboliseert. De jongeren konden vragen stellen en kregen informatie over hoe zij epilepsie kunnen herkennen bij zichzelf en bij een ander. Volgens leerling Lizeth Munuz is het een goed initiatief. Zij weet zeker dat er nog veel onwetendheid is onder haar medeleerlingen. Vanavond organiseert SEA een informatiebijeenkomst in het Horacio Oduer Hospitaal. Zie ook pagina 3: ‘Dag van de Epilepsie staat stil bij taboe’.

## Rijk trekt 5 miljoen uit voor troonswisseling

DEN HAAG — De festiviteiten rondom de troonswisseling kosten het Rijk 5 miljoen euro. Dat zei minister-president Mark Rutte vandaag na een vergadering van de Ministeriële Commissie Troonswisseling. Daarbij is het geld dat het Rijk uittrekt voor beveiliging niet meegeteld.

De premier kon uit veiligheidsoverwegingen niet zeggen hoeveel geld er opgaat aan beveiliging van de feestelijkheden. Het gaat volgens

Rutte vooral om ‘onzichtbare beveiliging’. Ook de kosten die de politie maakt zijn niet inzichtelijk. Wel staat op de begroting van de gemeente Amsterdam hoeveel geld er wordt uitgetrokken om de feestelijkheden goed te laten verlopen, bijvoorbeeld voor het plaatsen van hekken. Van de 5 miljoen gaat 1 miljoen naar de gemeente Amsterdam. De rest is volgens Rutte voor de organisatie van de inhuldiging van de nieuwe koning en de inzet van defensie. Eerder werd al bekend dat de hoofdstad 7

miljoen euro uittrekt voor 30 april. Burgemeester Eberhard van der Laan zei toen al in te zetten op een bijdrage vanuit Den Haag. Ook zoekt de gemeente naar sponsors om het evenement te bekostigen. Hoewel 5 miljoen volgens Rutte een groot bedrag is, zijn de kosten vergelijkbaar met die van de troonswisseling in 1980. Ook Van der Laan noemde eerder al het bedrag namens Amsterdam een ‘redelijke uitgave’ om een ‘heel mooi, open, waardig en veilig feest’ te organiseren.

## Veel meer vrouwen dan mannen

WILLEMSTAD — Er woonden op de datum van de Census, 26 maart 2011, 150.563 personen op Curaçao, waarvan 55 procent vrouwen (totaal 81.715) en 45 procent mannen (totaal 68.848). Dat staat in de eerste gepubliceerde tabellen van de Census op de website van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

De cijfers hebben betrekking op demografische kenmerken en migratiekenmerken, zoals geboorteland en nationaliteit, van de bevolking van Curaçao. Uit de tabellen blijkt ook dat 13,8 procent (20.728 personen) van de bevolking 65 jaar en ouder is. 36,7 procent van de bevolking van zestien jaar en ouder is gehuwd. Het Rooms-Katholieke geloof is de grootste denominatie met in totaal 73,1 procent van de bevolking. Driekwart van alle inwoners van Curaçao is hier geboren en een kwart daarbuiten. Daarvan zijn de belangrijkste landen: Nederland (6 procent), Dominicaanse Republiek (3,6 procent) en Colombia (3 procent). 88 procent van de bevolking heeft de Nederlandse nationaliteit. Daarna komen het vaakst voor: de Colombiaanse nationaliteit (2,2 procent), de Dominicaanse (1,9 procent) en de Haitiaanse (1,2 procent). Op de website zijn verder ook tabellen te vinden over de feitelijke verblijfsduur en de geplande verblijfsduur van personen die buiten het eiland geboren zijn.

## La India ziekenhuis in geslagen

SAN JUAN — De populaire salsa zangeres La India is opgenomen in een ziekenhuis in Puerto Rico, nadat ze in elkaar is geslagen door ‘een stel boeven’, zoals ze zelf verklaart. Haar vriend Javier Padilla Gonzalez is aangehouden door de politie voor ondervraging. Hij wordt gezien als de hoofdverdachte, omdat er in de relatie al eerder schermutselingen tussen de twee waren. De zangeres zelf zegt dat hij niet de schuldige is. Gonzalez heeft wel schrammen in zijn gezicht. La India heeft een gebroken neus en een blauwe plek op haar voorhoofd. Ze staat in de opstelling voor The Latin Tribute To Michael Jackson op 6 april aanstaande in Tampa Florida en hoopt voor die tijd hersteld te zijn. La India trad vier jaar geleden ook op bij het eerste Curaçao North Sea Jazzfestival.



Foto: AP

## OM eist weer 20 jaar en tbs tegen Robert M.

AMSTERDAM — Het Openbaar Ministerie (OM) heeft vandaag twintig jaar gevangenisstraf en tbs geëist tegen de 29-jarige Robert M., wegens systematisch misbruik van tientallen kinderen, het maken van kinderpornografie en de verspreiding daarvan. Tegen zijn partner eiste het OM twaalf jaar cel.

Robert M. (29) is vorig jaar door de rechtbank in Amsterdam veroordeeld tot achttien jaar cel en tbs met dwangverpleging. Het OM had toen de maximale straf geëist, twintig jaar cel en tbs. Tegen Van O. (40) eiste het OM destijds ook twaalf jaar. De recht-

bank legde zes jaar op, omdat ze de rol van Van O. kleiner inschatte dan justitie dat deed. Volgens de advocaten-generaal Marianne Bakker en Ineke van Beuningen is ook in hoger beroep de maximale straf onontkoombaar. Niet alleen de slachtoffertjes en hun ouders wordt daarmee recht gedaan, vinden de aanklaagsters, maar ook de samenleving, die diep geschokt is door de misdaden van M. “De samenleving heeft behoefte aan genoegdoening, vergelding.” Het OM hield het feit dat Robert M. zijn eigenbelang altijd boven dat van de kinderen en hun ouders heeft gesteld.

**the plaza**  
**CAFE**

Vanavond om  
20:00 onze gezellige  
Quiz avond !

Geopend de gehele week  
van 8.00 am - 01.00 am  
Tel. 583-8826

**fun miles**  
Just another great mile!

Verzekeringen  
Pensioenen  
Hypotheken

**ASCA**

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.  
Dienstverlening met een  
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200  
Beatrixstraat 34 • Oranjestad  
email: insurance@asca.aw

**Clown Doctors** Aruba

Cel.: 731-0289  
clowndoctorsaruba@gmail.com

**NEW Collection arrived!**

Brands:

SAVE THE QUEEN!  
Hale Bob  
Charlie Joe  
Deeigual®  
ottod'Ame  
Nana Nucci

**Jeanne**  
INFASHION

Schotlandstraat 43 - Telephone: 582-9499  
OPEN: Tue - Sat: 1pm - 6pm  
Next to Dana's Furniture - Across from Ling & Sons

**Position:  
Operations Supervisor**

Minimum Requirements:

- MAVO/HAVO degree
- Good communication/computer skills & team player
- Must speak & write English, Dutch, Spanish and Papiamentu
- Driver's license is must and categorie C is a plus.
- Leadership; the ability to manage a group of people

**Please call 5944625 between  
9.30AM and 11.30AM or 2PM and 4PM.**

**THE CINEMAS**  
thecinemas.aw Valid till March 27

| AT RENAISSANCE                                                                             |  | AT PASEO HERENCIA                                                                         |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>THE CROODS</b><br>daily: 4:30<br>matinee: 12:00<br>late show: 2:15<br>NEW PG            |  | <b>THE CROODS</b><br>daily: 4:15<br>matinee: 2:00<br>late show: 2:00<br>NEW PG            |  |
| <b>STOKER</b><br>daily: 4:00<br>matinee: 1:30<br>late show: 11:00<br>NEW SP R              |  | <b>STOKER</b><br>daily: 5:00<br>matinee: 2:30<br>late show: 12:00<br>NEW SP R             |  |
| <b>OZ: THE GREAT AND POWERFUL</b><br>daily: 5:30<br>late show: 11:15<br>PG                 |  | <b>OZ: THE GREAT AND POWERFUL</b><br>daily: 5:15<br>late show: 11:45<br>PG                |  |
| <b>BROKEN CITY</b><br>daily: 6:45<br>late show: 11:45<br>R                                 |  | <b>BROKEN CITY</b><br>daily: 6:30<br>late show: 11:30<br>R                                |  |
| <b>A GOOD DAY TO DIE HARD</b><br>daily: 4:15<br>late show: 11:45<br>SP R                   |  | <b>A GOOD DAY TO DIE HARD</b><br>daily: 6:00<br>late show: 11:00<br>SP R                  |  |
| <b>JACK THE GIANT SLAYER</b><br>daily: 7:00<br>matinee: 12:15<br>late show: 12:00<br>PG-13 |  | <b>JACK THE GIANT SLAYER</b><br>daily: 8:15<br>matinee: 2:30<br>late show: 11:00<br>PG-13 |  |
| <b>IDENTITY THIEF</b><br>daily: 9:00<br>late show: 11:30<br>R                              |  | <b>IDENTITY THIEF</b><br>daily: 9:15<br>late show: 11:45<br>R                             |  |
| <b>TAD THE LOST EXPLORES 2D</b><br>daily: 4:30<br>matinee: 12:30<br>late show: 2:30<br>PG  |  | <b>TAD THE LOST EXPLORES</b><br>daily: 2:00<br>matinee: 2:00<br>late show: 7:00<br>PG     |  |
| <b>THE CROODS 2D</b><br>daily: 4:45<br>matinee: 12:15<br>late show: 2:30<br>NEW SP PG      |  | <b>THE CROODS 2D</b><br>daily: 4:30<br>matinee: 2:15<br>late show: 2:15<br>NEW SP PG      |  |
| <b>OZ: THE GREAT AND POWERFUL 2D</b><br>matinee: 1:15<br>PG                                |  | <b>OZ: THE GREAT AND POWERFUL 2D</b><br>matinee: 3:00<br>PG                               |  |
| <b>GINGER &amp; ROSA</b><br>daily: 7:00<br>PG-13                                           |  | <b>JACK THE GIANT SLAYER 2D</b><br>daily: 4:00<br>PG-13                                   |  |

Matinee: sat & sun | Late show: fri & sat  
NL = Nederlands ondertiteling | SP = subtítulos en Español

**TE KOOP**

De curator van B.J. Arends & Sons Groep N.V. biedt hierbij aan gegadigden te koop aan een perceelgrond: kadastraal bekend als 1-B-268 groot 980 M2 en 1-B-269 groot 258 M2, gelegen op de zuid-oosthoek van de Wilhelminastraat en de Irenestraat, plaatselijk bekend als Wilhelminastraat nr. 74 ("Annex Building"). Het doorgaan van de koop is onderhevig aan toestemming van de rechter-commissaris.

**Vraagprijs Afl. 780.000**

Curator,  
mr. J.M. de Cuba

Sun Plaza Building Suite 401-J  
T: +297 583 8144  
F: +297 583 8145  
M: +297 736 6999



**ALNO**  
Eurokitchen Designers Tonik N.V.

Solito 120, Aruba | Tel: 582 0129 | Eurokitchendesign.com



**Afl. 5.560**

- 5 Jaar garantie
- Europese kwaliteit
- Incl. kookplaat, afzuigkap, spoelbak, kraan en installatie

**SMARTLINE**  
Fits your home  
Fits your taste  
Fits your budget

Bent u op zoek naar een complete en voordelige keuken?

Dan is de SMARTLINE™ keuken de juiste keuken voor u. De kwalitatieve SMARTLINE™ wordt geproduceerd in Duitsland en is niet alleen zeer gunstig geprijsd maar biedt u ook mogelijkheden om uw keuken naar eigen wens vorm te geven. Volop keuze in kleuren, materialen en uitvoeringen. Kom naar ALNO/Eurokitchen en informeer naar de vele mogelijkheden van SMARTLINE™ keukens. U heeft een SMARTLINE™ al vanaf Afl. 5.560,-. En dat is nog niet alles; u krijgt maar liefst 5 jaar garantie op uw keuken.

**EASTER BRUNCH**



for only  
**\$30**  
per person\*  
+15% service charge

SUNDAY MARCH 31ST AND MONDAY APRIL 1ST. SEATINGS: 12:00PM Y 2:00PM.

**AQUARIUS**

\*Children between 5 and 12 pay half price. Reservations required, call 523-6156

f

**PALMARUBA CONDOS**  
"Your Dream Home"

Live the luxurious lifestyle you have always dreamed of...

**LOCAL SPECIAL**  
You can't miss this opportunity!



folow us on: f t



**PACKAGE DEAL**

- 65% finance of CMB
- Dollar rate \$1.78 will be \$1.645
- With this special dollar rate save from Afl.35.000 to Afl.90.000
- For reservation of your condominium, dollars will be florins

Corporation Palm Beach: Phone: (297) 5867300 | Fax: (297) 5867373 | Palm Beach 6F, Suites 17 & 18, Noord, Aruba  
info@palmaruba.com | www.palmaruba.com

‘Een kind met epilepsie wordt vaak voor dronken of gek aangezien’

## Dag van de Epilepsie staat stil bij taboe

ORANJESTAD — Het is vandaag wereldwijd ‘Purple day’ ofwel de Internationale dag van de Epilepsie. Op Aruba is aandacht voor het taboe dat nog steeds ligt op deze relatief onbekende aandoening. “En dat terwijl het aantal gevallen van epilepsie op Aruba alleen maar toeneemt”, meent Robert Nieuw van Stichting Epilepsie Aruba (SEA).

door onze verslaggever  
**Jackeliene Geeve**

Precieze cijfers om de groei van epilepsie op Aruba aan te tonen heeft Nieuw niet, maar hij weet zeker dat het aantal epilepsiepatiënten meer is dan 3 procent van de nationale bevolking, zoals in Nederland en de Verenigde Staten gemeten is. “Specialisten hier laten niet veel los over patiënten, waardoor het voor ons lastig is om te meten. Daarbij zijn er te weinig neurologen op het eiland. Hierdoor belanden veel kinderen en volwassenen op een lange wachtlijst of gaan maar helemaal niet naar een dokter. Omdat ik me vanuit SEA dagelijks bezighoudt met epilepsie, kan ik uit ervaring zeggen dat ik zeker weet dat het aantal gevallen van epilepsie stijgende is.”

### Levensstijl

Maar Nieuw baseert zijn stelling niet alleen op zijn ervaring. Hij verbindt de toename van het aantal epilepsieaandoeningen ook aan het aantal auto-ongelukken op het eiland en de volgens hem zorgwekkende levensstijl van Arubanen. “Epilepsie is niet alleen een genetisch bepaalde aandoening. Het kan ook worden veroorzaakt door hoofdletsel, opgelopen bij bijvoorbeeld een auto-ongeluk. Andere belangrijke oorzaken van epilepsie zijn een beroerte of vaataandoeningen. Dit is meestal direct te verhalen op ongezond eten en het drinken van alcohol. Bij een groot aantal mensen wordt de oorzaak van hun epilepsie nooit achterhaald.”

ning. Het kan ook worden veroorzaakt door hoofdletsel, opgelopen bij bijvoorbeeld een auto-ongeluk. Andere belangrijke oorzaken van epilepsie zijn een beroerte of vaataandoeningen. Dit is meestal direct te verhalen op ongezond eten en het drinken van alcohol. Bij een groot aantal mensen wordt de oorzaak van hun epilepsie nooit achterhaald.”

### Stapelgeek

“Wanneer mensen praten over epilepsie, worden vaak de termen toeval of vallende ziekte gebruikt om een epileptische aanval aan te duiden”, zegt Nieuw. Een epileptische aanval is het gevolg van een tijdelijke verstoring van de elektrische activiteit van de hersenen. De meeste epileptische aanvallen duren slechts enkele seconden of minuten. Bij sommige mensen doet zich minder dan één aanval per jaar voor, bij anderen enkele aanvallen per dag.” Feit is volgens Nieuw dat onwetendheid rondom epilepsie leidt tot paniek.

“Als iemand een aanval krijgt, raken mensen in paniek en rennen weg. Dat gebeurt echt. Dat komt omdat ze geen idee hebben wat er gebeurt en geen vat hebben



Het team van Stichting Epilepsie Aruba beantwoordde vanmorgen vragen van leerlingen op Colegio Arubano.

op de situatie. Als een kind een epileptische aanval krijgt in de klas, denken

zijn medeleerlingen dat hij dronken is, drugs heeft gebruikt of gewoon stapel-

geek is geworden.” Die onwetendheid in de klas beaamt Lizeth Munoz (18 jaar).

Foto: Jackeliene Geeve

“Veel van mijn klasgenoten weten niet wat epilepsie is en eerlijk gezegd zou ik het ook niet weten als ik niet iemand zou kennen die het heeft. Daarom is het goed dat we daarover leren.”

### Symptomen

Vanavond geeft Robert Nieuw een lezing in het Horacio Oduber Hospitaal. De informatie-avond start om zes uur en duurt tot acht uur.

“Wij willen mensen informeren over hoe zij epilepsie kunnen herkennen. Dat levert tijdens elke lezing weer verrassende opmerkingen op. Zo zijn er vaak ouders en leerkrachten die de symptomen die wij beschrijven herkennen en nooit wisten dat het om epilepsie ging. Ook is het belangrijk dat mensen weten wat te doen met iemand die een aanval krijgt. Zo denken de meeste mensen dat zij een lepel of potlood in de mond moeten stoppen van iemand die een aanval krijgt, maar dat is juist gevaarlijk. Iemand die een aanval heeft, bijt makkelijk zo’n potlood kapot en zou er dan in kunnen stikken. Ook waarschuwen wij mensen om nooit hun vinger in de mond van een patiënt te stoppen, omdat iemand tijdens een aanval verschrikkelijk sterk kan zijn. Zo sterk dat hij zelfs een vinger af kan bijten”, aldus Nieuw. “Mensen moeten weten dat als een aanval te lang duurt, ze een ambulance moeten bellen.”

## IN HET KORT

### Hit & run

Een geparkeerde auto in Tarabana is zondag aangereiden door een chauffeur in een blauwe personenauto. De dader ging er vandoor. Een getuige wist de politie echter het merk, model en de kleur van deze auto door te geven. Ook het kentekennummer werd genoteerd en doorgegeven. De politie is op zoek naar de dader.

### Drugsboot

De douane heeft in Barcadera drugs aangetroffen op het vaartuig No Excuse. Een verdachte werd daarbij aangehouden. De boot werd in beslag genomen en wordt vermoedelijk ontmanteld om te zoeken naar meer drugs. Het is niet bekend hoeveel drugs er is aangetroffen en van welke soort. Naar verluidt zijn er wel meer arrestaties gevallen.

### Overlast drugsverkoop

De beveiliging van het Tamarijn hotel heeft afgelopen weekend overlast gehad van een bekende zwerver die toeristen drugs probeerde te verkopen. Volgens bewakers is de zwerver elke dag in de buurt van het hotel en valt hij hun gasten lastig. Agenten troffen de zwerver niet aan maar adviseerden de bewaking om de politie te bellen wanneer hij weer in de buurt is.

### Wietplantage

De politie heeft afgelopen weekend bij verschillende huizen wietplanten in beslag genomen. In Pos Chiquito werden 127 planten aangetroffen en in San Nicolas nog eens 178 stuks. Een 23-jarige en een 63-jarige verdachte werden gearresteerd.

## Getint glas vrijwel geen invloed op dodelijk ongeluk Belgiëstraat



Foto: Alex Lacé

Links de auto met getinte voorruit en rechts een ongetinte voorruit. Tijdens de reconstructie van het ongeluk gisteravond bleek weinig verschil in het zicht.

ORANJESTAD — De getinte voorruit van haar auto heeft nauwelijks afgedaan aan het zicht van Sharda Nuboer toen ze vorig jaar mei voetganger Luz Maria Orozco Rios (50) in de Belgiëstraat doodreed. De politie vermoedt nu toch dat alcohol een belangrijke rol heeft gespeeld bij het dodelijke ongeluk.

door onze verslaggever:  
**Alex Lacé**

Dat is althans de voorlopige conclusie van de politie naar aanleiding van een reconstructie van het ongeval. In opdracht van het Openbaar Ministerie (OM) werd gisteren tussen acht en negen uur ’s avonds een reconstructie gehouden van het ongeluk met dodelijke afloop op 14 mei van vorig jaar.

### Vrijspraak

Nuboer reed na het ongeluk

in paniek door, maar gaf zichzelf later aan bij de politie. Ze bleek gedronken te hebben, een te donker getinte voorruit en een ongekeurde auto. Het OM klaagde haar aan voor dood door schuld en eiste onder meer vijftien maanden celstraf. Wegens gebrek aan bewijs dat het ongeluk (mede) veroorzaakt werd door getinte ruiten of het alcoholgebruik, sprak de rechter haar vrij. Het slachtoffer was namelijk een donker getinte vrouw en had bovendien donkere kleding aan ten tijde van het ongeluk. Ze was dus slecht te zien, aldus het gerecht. Volgens de rechter is niet bewezen dat het ongeluk niet was gebeurd wanneer Nuboer geen getinte ruiten zou hebben gehad. Wel kreeg ze een boete voor rijden onder invloed, met getinte ruiten en zonder de benodigde autopapieren. Het OM ging in hoger beroep en wilde met de reconstructie gisteravond aantonen dat getint glas wel een rol speelde in de zicht-

baarheid van het slachtoffer. Rond acht uur werd een deel van de Belgiëstraat afgesloten voor verkeer en begonnen verkeersexperts van de politie, in samenspraak met verkeersofficier Jaap Zonder van met de voorbereidingen voor de reconstructie. Nauwgezet werd volgens de informatie in het proces-verbaal de scene van het dodelijke ongeluk nagebootst. Op de weg werden diverse markeringen aangebracht en afstanden afgemeten. Een vrouwelijke politieagent, gekleed in een donkerblauw uniform van restaurant Wendy’s (het bedrijf waar het slachtoffer werkte) met een zwarte broek, speelde de rol van Rios. Twee auto’s, één met een getinte voorruit en één zonder, werden op diverse afstanden van het slachtoffer gepositioneerd om te beoordelen wat het zicht was van de chauffeur. Volgens Ricardo Muller, hoofd van de verkeersafdeling, is het verschil ‘minimaal’. “Je kunt het iets beter

zien door de ongetinte ruit, maar het verschil is te verwaarlozen.” Hij benadrukt dat het slachtoffer in beide auto’s te zien is bij het oversteken. Ook Clifford Richardson, advocaat van Nuboer, zegt dat er nauwelijks verschil in zicht is. “Ik had verwacht dat je meer zou merken van de tint”, zegt hij tegen *Amigoe*. Hij beaamt desgevraagd dat de conclusies van de reconstructie gisteravond niet ongunstig zijn voor zijn cliënt.

### Alcohol

Nu het erop lijkt dat getinte ruiten geen rol hebben gespeeld bij dit ongeluk, denkt de politie toch dat de alcoholconsumptie van Nuboer van invloed is geweest. Zij blies destijds 270 ug/l, de wettelijk toegestane hoeveelheid is 220 ug/l. De test werd echter enige tijd na het ongeluk afgenomen. Justitie vermoedt dat ze ten tijde van het ongeluk ongeveer 350 ug/l zou hebben geblazen.

## Door droogte groot risico op brand struikgewassen



De brand gisteren in Noord.

ORANJESTAD — “Het gevaar wordt onderschat, door de aanhoudende droogte en sterke wind kan een kleine brand snel veranderen in een grote ravage”, aldus brandweercommandant Edward de Cuba. Een struikbrand in Noord sloeg gisterochtend bijna over op een basisschool.

door onze verslaggever  
**Linda Reijnders**

Die brand begon in de *mondi* (struikgewas) tegenover de Santa Anna-kerk en sloeg bijna over op basisschool Washington. De brand besloeg binnen drie kwartier tijd een terrein van ongeveer vier voetbalvelden. Er was veel rookontwikkeling waardoor de gezondheid van mensen

in gevaar kwam. Ook was er materiele schade aan de auto’s van een in het gebied gelegen autoverhuurbedrijf. “De oorzaak van de brand is niet bekend, maar onze ervaring is dat het vaak om onvoorzichtigheid of baldadigheid gaat”, vertelt De Cuba vanmorgen aan *Amigoe*. De brandweer heeft de laatste tijd haar handen vol aan veel mondi-branden en ziet een groot risico. Zo was er afgelopen zaterdag ook een brand in de buurt van de Burger King in San Nicolas die omwonenden verraste. Veel rook en vlammen overvielen enkele bewoners die in de tuin van Club Suriname zaten. Ook hier is de oorzaak van de brand niet bekend.

### Verantwoordelijkheid

“Het is heel simpel, de droogte maakt het risico op brand veel

groter. Dat in combinatie met onverschilligheid zoals het weggooien van een peuk of baldadigheid als het aansteken van een brand door jeugd en je hebt zo een grote brand.” De Cuba roept de bevolking op om extra alert te zijn en ook de eigen tuin en omgeving schoon te houden. “De slogan Hou Aruba Schoon geldt nu ook voor brandpreventie. Het gaat om je eigen veiligheid. Door droog gras te verwijderen in je tuin en eromheen verklein je het risico op brand en houd je jezelf en je burens veilig.” Daarnaast wijst De Cuba ook op de gevolgen voor de natuur na zo’n brand. Flora en fauna worden volgens hem aangetast. “Denk er ook aan dat veel lantaarnpalen hier van hout zijn. Een brand die daarop overslaat kan enorme gevolgen hebben. Kabels worden aangetast en de gevolgen zijn dan niet meer te overzien. Ouderen, kinderen en dieren zijn meestal de dupe, want zij kunnen het slechtst tegen rook inademen en zijn het minst mobiel.” De brandweer probeert de mensen bewust te maken van de situatie door naar scholen te gaan en presentaties te geven en door Dienst Openbare Werken (DOW) te vragen om niet alleen het gras langs de wegen kort te houden, maar ook op bepaalde risicoplakken voor brand. “Maar het belangrijkste is dat de mensen zelf de verantwoordelijkheid nemen om een brand te voorkomen. Wij doen van onze kant in ieder geval ons werk als preventie niet geholpen heeft. En dan is het verder hopen op regen.”

## Olympisch Comité zoekt nieuwe Chefs de Mission

ORANJESTAD — Het Comité Olimpico Arubano (COA) zoekt Chefs de Mission om de komende, diverse Spelen te leiden. De sollicitatieprocedure is ‘open voor iedereen’, aldus COA. Reageren kan tot 31 maart.

door onze verslaggever  
**Mirte de Rozario**

Patrick Werleman van COA legt uit waarom er meerdere Chefs worden gezocht en niet eentje. “Een Chef de Mission leidt een delegatie van sporters die ons



COA is op zoek naar nieuwe Chefs de Mission, om de diverse sportdelegaties te begeleiden. Hier Chef de Mission Bryan Lopes aan het werk tijdens de Olympische Spelen in Londen in 2012.

land vertegenwoordigen bij bepaalde Spelen. We hebben dit jaar en volgend jaar meerdere Spelen en daarom zoeken we ook meerdere Chefs.”

COA heeft de volgende Spelen op het programma staan: Weganan Suramericano Hubenil (Lima, 18-29 september 2013), Weganan Suramericano di Playa (Vargas, 3-13 december 2013), Weganan Suramericano (Santiago, 7-18 maart 2014), Festival Panamericano (Mexico, datum is nog niet bevestigd), Weganan Olimpico Hubenil (Nan-

jing, 16-28 augustus 2014) en Weganan Centro Americano y del Caribe (Veracruz, 14-30 november 2014). Ook zijn er de Weganan Olimpico Hubenil y e Weganan Suramericano Hubenil. Voor deze Spelen geeft COA de voorkeur aan jongeren die als Chef de Mission optreden, dat is ook de voorkeur van het Internationaal Olympisch Comité. Voor al deze Spelen worden aparte Chefs gezocht. COA heeft de 24 sportfederaties laten weten dat iedereen kan solliciteren naar deze posities. Dat is een verschil

met voorgaande jaren, toen de Chef de Mission werd gekozen vanuit COA zelf. Dat is veranderd, omdat COA transparanter wil zijn en meer mensen de kans wil bieden om zo’n functie te vervullen. “Het is een grote verantwoordelijkheid, deze taak”, aldus COA. Ze is echter van mening dat er binnen de Arubaanse sportwereld mensen zijn die aan de functievoorwaarden kunnen voldoen. “Vanuit het oude systeem kregen zij nooit de kans om Chef te worden, nu dus wel.”

## Twee keer synchroon brons in US



ORANJESTAD — Synchroonzwemmer Anouk Eman heeft tijdens de US National Collegiate Synchronized Swimming Championships twee bronzen medailles gewonnen. Ze won één medaille in het duozwemmen samen met Reem Abdelazem uit Egypte en ze werd derde tijdens een trio-uitvoering. Eman studeert in de Verenigde Staten aan de Lindenwood University. In de VS zijn veel scholen aangesloten op een synchroonzwemprogramma, dat volgens de Arubaanse Zwembond van een hoog niveau is. Ook Lindenwood is daaraan verbonden en Eman neemt namens haar opleiding dus deel aan dat programma. Het kampioenschap waar ze nu dus twee keer brons won, vindt één keer per jaar plaats. Een andere studiegenoot van Eman haalde tijdens dit kampioenschap goud. Eman bereidt zich nu voor op de US Nationals in april, dat is tevens de laatste competitie die ze dit schooljaar zwemt. Daarna zal ze in juli Aruba vertegenwoordigen tijdens het Caribische kampioenschap CCCAN.

## Missen en processies rond Pasen



De kruistocht vorig jaar in Dakota.

ORANJESTAD — In de Heilige Week en met Pasen vinden er missen en processies plaats vanuit de Fatima-kerk in Dakota en de Santa Filomena-parochie in Paradera.

Amigoe schreef eerder ook al over processies vanuit de San Franciscuskerk in Oranjestad. Een levendige voorstel-

ling van de kruistocht van Jezus vindt aanstaande vrijdag (Goede Vrijdag) plaats vanaf de Fatima-kerk in Dakota. 's Morgens om tien uur zijn

alle parochianen welkom om mee te lopen op de route Fatimakerk-Mispelstraat-Milónstraat-Shimarucustraat-Guyabastraat-Avenida Papa Juan Pablo II- Mispelstraat-Fatimakerk, waarbij een zo reëel mogelijke weergave van het lijden van Jezus wordt neergezet. De Santa Filomena-parochie in Paradera organiseert woensdagavond om zeven uur een Misa di Crisma in de Immaculada Concepcion in St. Cruz. Donderdag om zeven uur is er een Heilige Mis in en om middernacht start een kruistocht vanaf de kerk naar Alto Vista.

Op Goede Vrijdag 's morgens om tien uur is er een speciale kruistocht voor kinderen. 's Middags is er een mis om drie uur. De Stille Zaterdag, op 30 maart, brengt een avondmis om acht uur. Op Paaszondag vinden missen plaats om tien uur 's ochtends en om half zes in de middag en er is een sacrament om elf uur 's ochtend. De kerk opent haar deuren op Tweede Paasdag, maandag 1 april, om negen uur voor een mis en Partimento di Awa Bendita.

## Workshops Wereld Theater Dag



Een deelnemer aan de workshops van Wereld Theater Dag 2012.

ORANJESTAD — Het is morgen Wereld Theater Dag en daarom organiseert het ministerie van Cultuur een avond vol workshops op het gebied van theater, literatuur, poëzie, verhalen in Papiaments en andere disciplines die cultuur tot uiting brengen.

Alle acteurs, jongeren, volwassenen, schrijvers, theatergroepen, multidisciplinaire artiesten, scholieren, culturele organisaties en andere belangstellenden die het theater een warm hart toedichten, zijn welkom. De avond is op Plaza Hubert Lio Booi en vanaf zeven uur tot half elf. De inschrijvingen zijn van zeven tot acht uur, gevolgd door de workshops van acht tot tien uur. De winnaars van de competitie Arte di Palabra geven tussendoor een

presentie. Na tien uur gaan de deelnemers aan de workshops met elkaar wedijveren en maakt een jury een selectie uit deze deelnemers. Deze selectie zal meedoen met een programma van workshops die plaatsvinden vanaf morgen tot aan 22 november, de dag van de Heilige Cecilia, beschermheilige van de muziek. Deelnemers worden gevraagd om geschikte kleding te dragen, zoals een trainingspak en gym schoenen, om wa-

ter mee te nemen evenals een dosis enthousiasme en energie. Meedoen is gratis. Het is de negende keer dat de Wereld Theater Dag gevierd wordt, een dag die door Unesco is ingesteld. Op deze dag wordt een ode gebracht aan creatieve uiting in alle vormen. Er wordt gereflecteerd naar alle facetten van het theater en ook de winnaars van vorig jaar worden in het zonnetje gezet. Voor meer informatie over de avond zijn Marlene Lampe en Freddy Montoya beschikbaar via teatroaruba@hotmail.com of telefoonnummers 565-6903 en 582-2185 (ministerie van Cultuur tijdens kantooruren).

## AGENDA

|                                 |            |
|---------------------------------|------------|
| Aura Esser – Jacobs             | 21-03-2013 |
| Sarah L. Spanner                | 23-03-2013 |
| Esther E. Richardson            | 23-03-2013 |
| Genoveva Krozendijk – Rodriguez | 24-03-2013 |
| Anne M. Faustin – Felicien      | 25-03-2013 |

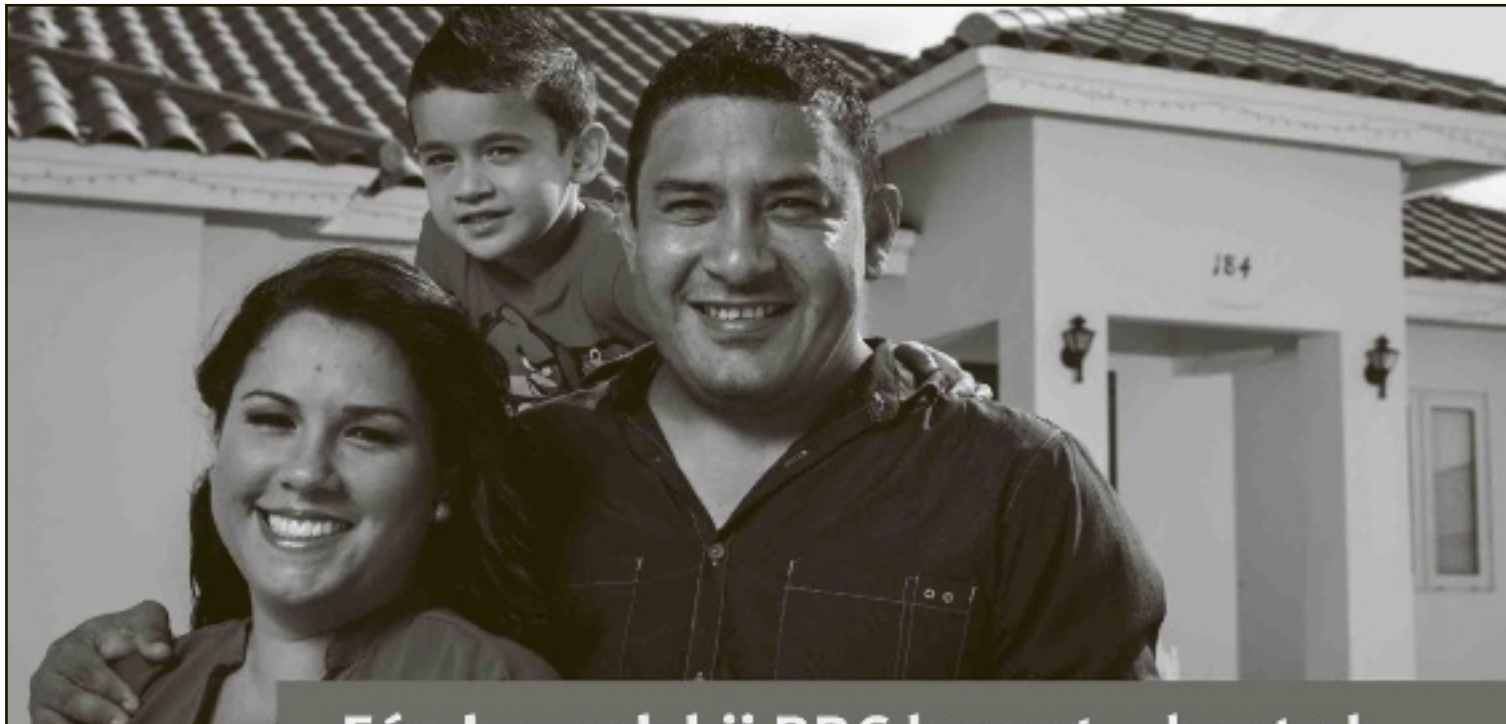
## RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

|                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP                                                                                 | 6:30-7:25 R.N.W.O.<br>8:00-8:10 Nieuws Pap<br>8:30-9:00 Wereldpanorama<br>9:00-9:10 Nieuws Pap<br>9:30-9:45 Nieuws Creole                                     | 13:00-13:30 Nieuws Pap<br>13:30-14:00 Bolero muziek<br>14:00-15:00 Locale muziek<br>15:00-16:00 Gevarieerd<br>16:00-17:00 Mexicaans |
| 10:00-10:15 Nieuws Spaans<br>10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.<br>11:55-12:00 Nieuws Nota                                                                                    |                                                                                                                                                               |                                                                                                                                     |
| NIGHTMOVES<br>De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.<br>Listen to Great Jazz with Ray Murray<br>Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn. | Info Magazine<br>met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma                                                                                   |                                                                                                                                     |
| BUTISHI DIALEGRIA<br>de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie                                                                                                    | NIEUWSLIJN EUROPA<br>ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS<br>FARAWE<br>Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00<br>Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00 |                                                                                                                                     |

"What about...  
**The beach**  
today,  
nice- clean-  
and pure **White**  
**sand...**"

Aruba is Beautiful!  
...And Clean...

Support:  
**Fundacion Aruba Limpi**  
☎ 583-8383



Eén bezoek bij RBC brengt u bent al dicht bij uw droomhuis!

Nu is het juiste moment om uw hypotheek bij ons af te sluiten!

- › Gratis pre-kwalificatie zodat u gericht op zoek kunt gaan naar uw huis
- › Aantrekkelijke hypotheekrente
- › Betaalbare maandelijkse aflossingen
- › Gratis administratieve kosten
- › Deskundige begeleiding en advies
- › Kortingen bij diverse winkels op Aruba
- › Kans maken op het winnen van Afl. 5000 bij uw favoriete meubelzaak!

Bel vandaag onze RBC Service Line op 588.01.01 voor meer informatie.

De effectieve rente op hypotheekleningen gedurende de aanbieding is 6,95% APR p.a. 1 Na de campagne wordt de rente 7,95% APR p.a. 1 Voor een hypotheek is het verplicht om een levensverzekering en Brandverzekering te sluiten op naam van RBC Royal Bank (Aruba) N.V. 1 De levensverzekering- en brandverzekering kosten zijn gebaseerd op de waarde van het huis en de gezondheid van het persoon 1 Gedurende de campagne zijn de administratieve kosten gratis 1 Na de campagne zijn de administratieve kosten zijn gelijk aan 1,75% van de waarde van de lening indien het door de Garantiefonds (Fondo di Garantia) wordt gefinancierd en 1,5% als het niet door de Garantiefonds wordt gefinancierd 1 In geval men de lening opzegt, moet RBC Royal Bank (Aruba) N.V. schriftelijk geïnformeerd worden met een minimum termijn van 3 maanden van tevoren; anders moet men een 3-maands boete betalen op het uitslaande saldo van de lening 1 RBC Royal Bank (Aruba) N.V. behoudt zich het recht voor van goedkeuring 1 Algemene Voorwaarden blijven van toepassing 1 Deze aanbieding is geldig tot en met 30 mei 2013.

®/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under licence.



RBC Royal Bank

**ALDO**  
SHOES & ACCESSORIES

an international chain of stores specialized in the sale of shoes and accessories, has the following position available:

**Store Manager (fulltime)**

with the following background:

- Minimum MBO
- Experience in the retail business
- Fluent in Spanish and English verbally and written
- Computer literate; knowledgeable with all MS Office units, and POS retail store system

and with the following skills:

- Organizational and priority oriented. Strong selling skills
- Able to work independently, problem solving and maintain "oversight"
- Perfect communication and social skills
- Supervisory and leadership skills
- Able to work long hours (if/when required) and to work under stress

Applicants must have at least 5 years of experience in mentioned position and must be at least 30 years of age. Please send your resume with your photo to [modedeuropehr@gmail.com](mailto:modedeuropehr@gmail.com)  
Applicants must be local citizens or have a valid working permit.

# Docenten willen duurzaamheid in curriculum

**ORANJESTAD — Docenten van middelbare scholen gaan een werkgroep vormen om te bekijken welke projecten op het gebied van duurzaamheid daadwerkelijk in het onderwijs in te voeren zijn. Dit kwam naar voren tijdens workshops in het kader van Green S'Cool.**

De docenten zijn zelf de deelnemers aan deze workshops, die plaatsvinden in het Dr. Edward Cheung Center for Innovation. Onder leiding van wetenschapper Wubbo Ockels denken ze na over hoe ze duurzaamheid in het lespakket kunnen inpassen. Ockels stimuleert de docenten om zelf met ideeën te komen hoe ze studenten enthousiast kunnen krijgen om projecten te starten op het gebied van duurzaamheid. "De studenten moeten er over gaan nadenken, werken aan een plan van aanpak en de projecten uitvoeren. Het is aan de docenten om hun leerlingen te helpen om hun competenties te ontwikkelen zodat ze dit kunnen doen", aldus Ockels.

De workshops leverden in ieder geval vanuit de docenten veel ideeën en suggesties op. Zo willen ze stu-



Helemaal achterin staat Wubbo Ockels die de aanwezige docenten van deze workshop begeleidt om na te denken over hoe ze duurzaamheid in het curriculum kunnen inpassen.

denten onderzoek te laten doen naar manieren om zelf energiezuiniger te handelen. Ook opperden ze om op elke school een milieclub op te richten of om een nationale wedstrijd over duurzaamheid te organiseren. De docenten zagen ook veel in het idee om op meerdere

scholen zonnepanelen te plaatsen en spraken onderling al over manieren om geld hiervoor in te zamelen of sponsors te zoeken. Ook vinden ze dat als er sprake is van nieuwbouw bij scholen, deze gebouwen volledig duurzaam gebouwd moeten worden.

Met hulp van Ockels waren ze het er over eens dat het wel om projecten moet gaan die voor het hele onderwijs van belang zijn en niet projecten die op zichzelf staan. Een werkgroep van docenten gaat zich nu dus buigen over de ideeën en haalbaarheid.

# Misdaadpreventie centraal op internationale bedrijfsconferentie

**ORANJESTAD — De internationale misdaadpreventieconferentie 'Mind Your Eye' wordt dit jaar georganiseerd op vrijdag 24 mei. Thema's zijn de wetenschap van misdaadpreventie, misdaadpreventie in het bedrijfsleven, overvalpreventie en andere misdaadgerelateerde strategieën.**

Aan bod komen ook de effecten van mensenhandel en smokkel op de economie en het toerisme. Mind Your Eye vindt plaats in het Hyatt-hotel. Hoofdspreker is Timothy Zehring, een expert op het gebied van veiligheid met meer dan twintig jaar ervaring in

misdaadbestrijding en -preventie. Zehring is oprichter van de organisatie Arizona Based International Crime Free Association. Een andere gastspreker is Theo Surig van De Nederlandsche Bank. Hij heeft de beveiliging van de bank heringericht, waardoor deze bank

nu een voorbeeld is voor andere instanties met hoge risico's. Bovendien zit Surig in de *security taskforce* van de Europese Centrale Bank. Naast deze internationale sprekers zijn er ook sprekers uit eigen land, zoals klinisch psycholoog Diana Salcedo van Medwork Caribbean. Zij komt vaak in aanraking met werknemers die het slachtoffer zijn geworden van een overval of geweld op de werkvloer. Ook Jeannette Richardson-Baars, hoofd van de politieopleiding en coördi-

nator bestrijding mensenhandel- en smokkel, is één van de gastsprekers. Het is de derde keer dat deze conferentie op ons eiland plaatsvindt. Vorig jaar was het thema vals geld en creditcardfraude. De conferentie is gericht op financiële instanties, hotels, casino's en andere organisaties die op dagelijkse basis kwetsbaar zijn voor misdaad. Voor meer informatie kunnen belangstellenden terecht op de site: [www.hwtrainingaruba.org](http://www.hwtrainingaruba.org).

# Concert Martina broers

**ORANJESTAD — De broers Jorge en Harold Martina geven in Cas di Cultura een concert. De roots van de broers liggen in de Antillen en Colombia, wat terug te lezen is in hun klassieke bewerkingen van volksliederen uit die contreien.**

Generatie na generatie is muziek de verbindende schakel in de familie Martina. Het is een *way of life* om te verbinden, te verbreederen en om werelden samen te brengen. De broers komen uit een muzikaal Antilliaans-Colombiaans geslacht en neven van de concertpianist Harold Martina genoten een jeugd die in het teken stond van klassieke muziek. Terwijl Harold koos voor piano, raakte Jorge meer en meer geïnspireerd om zijn stem (tenor) als instrument te gebruiken. Ze ontwikkel-

den door de jaren heen een veelzijdig repertoire dat beïnvloed is door zowel Europese als Latijns-Amerikaanse en Antilliaanse componisten. De cd 'EnCanto' die zij onlangs opnamen bevat achttien liederen en staat vol met klassieke muziek van Latijns-Amerikaanse, Antilliaanse en Europese componisten. De broers maken eigen bewerkingen van volksliederen en ze steken ze in een klassiek jasje. Jorge en Harold wonen in Nederland, maar zoals ze zelf zeggen: "We blijven beiden in de driehoek Colombia, Curaçao en Nederland en we treffen elkaar weer telkens in een land." Tijdens hun komend tournee treden ze ook op Aruba op. Dit concert wordt georganiseerd door de Arubaanse Kunstkring in samenwerking met het Prins Bernard Fonds Caribisch

Gebied, dat een belangrijke sponsor is voor realisering van dit concert. Jorge en Harold zullen een avondvullend programma brengen met onder andere een selectie van hun laatste cd, waaronder ook composities van Joseph Corsen, Jacobo Palm en Rudy Chang. De entreprijzen voor dit concert op woensdag 10 april om acht uur 's avonds bedragen 35 florin (algemeen), 30 florin (leden Arubaanse Kunstkring) en jeugdtickets zijn 15 florin. Kaartjes (alleen algemeen) zijn één week voorafgaand aan het concert verkrijgbaar bij de boekhandels De Wit & Van Dorp en Plaza Bookshop en zolang de voorraad strekt ook bij Cas di Cultura vóór het concert. Leden van de Arubaanse Kunstkring kunnen een kaartje reserveren door te bellen naar telefoonnummer 582-3208.

# Lezing taal en identiteit in de Cariben

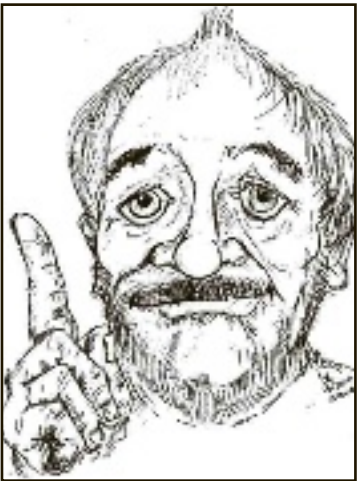
**SAN NICOLAS — Professor Hubert Devonish van de Universiteit van de West Indies in Jamaica geeft een lezing bij IPA waarbij hij de Creoolse en Papiamentse taal tegenover de invloed van de Engelse taal zet en de daaraan verbonden identiteit van de Cariben. Hij doet dit vanavond om kwart over zeven in de Madonna-zaal bij IPA San Nicolas aan de Isaac Wagemakerstraat 11. De toegang is gratis en de voertaal van de lezing is Engels. Devonish komt met enkele studenten die met hun master Engels bezig zijn en onderzoek hebben gedaan naar de wijze waarop de Engelse taal gebruikt wordt in San Nicolas en de samenhang met Papiaments. Devonish publiceerde verschillende artikelen en boeken over het Jamaicaans- Creools en deed onderzoek naar een tweetalig programma op de basisscholen van Jamaica. De focus van de lezing ligt op de ontwikkeling van het Engels in de Caribische regio en de relatie tussen de andere talen zoals Papiaments.**



## COLUMN

## Mag ik ff

*Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: [vannie@setarnet.aw](mailto:vannie@setarnet.aw). Vandaag: 'Stikken in het paradijs'.*



Ik ontving het volgende bericht. Donderdag heeft *Zembla* in Nederland de documentaire 'Stikken in het paradijs' uitgezonden over de raffinaderij Isla op Curaçao. Wellicht geeft dit aanknopingspunten voor een kritische beschouwing van de raffinaderij op Aruba. De uitzending kan in ieder geval ondersteuning geven aan de mening dat de Arubaanse raffinaderij maar beter kan worden opgeruimd. De docu is op internet te zien via de volgende link: [www.uitzendinggemist.nl/afleveringen/1333062](http://www.uitzendinggemist.nl/afleveringen/1333062). Ik raad eenieder aan deze film te gaan zien. Wat daar op Curaçao gebeurt met die Isla-raffinaderij gaat elke voorstelling ver te boven. En het belangrijkste, de minister van Koninkrijkszaken Ronald Plasterk (PVDA) speelt hierbij een zeer smerige rol, want hij moet op basis van geldende regels optreden, maar stelt heel laf dat deze milieuramp een interne aangelegenheid van Curaçao is. Hij wilde de makers van deze documentaire dan ook niet te woord staan. In de documentaire komt ook naar voren dat de politici op Curaçao praktisch allemaal een binding hebben met de Isla. Toen Nederland Curaçao enkele jaren geleden afkocht (dan zijn we van alle verantwoordelijkheden af), werd er ook een bedrag van

een kleine miljoen euro overgemaakt om een inspectiemilieubeleid op te zetten. Is nooit gebeurd en het geld is spoorloos. Een Nederlandse apotheker op Curaçao heeft voor een meetinstallatie gezorgd en die laat elke dag zien dat alle regels worden overtreden. Maar geen enkele politicus heeft ooit naar die meting gekeken. Er is bewezen dat elk jaar gemiddeld achttien doden zijn te betreuren door de gifgassen van de Isla. Daarbij worden honderden mensen ziek en dat kost jaarlijks 80 miljoen. Een school die onder de rook van de Isla ligt moet een groot aantal keren per jaar worden ontruimd vanwege kankerverwekkende stoffen en gassen. Na een gesprek van de filmmakers met de schoolleiding die dat moesten bevestigen, wilde dezelfde schoolleiding de dag daarna een interview in *Amigoe* waar ze zich distantiëerden van dat gesprek. Uit angst dat de ouders hun kinderen niet naar hun school durfden sturen. De kankerverwekkende stoffen legden het dus af tegen volle schoolklassen. De Isla-

directie wilde ook niet voor de camera verschijnen. De mensen die het meest getroffen worden zijn mensen van omliggende arme wijken. Die tellen dus niet mee voor de gezondheid. Zou dat ook iets te maken kunnen hebben met het overgrote deel zwarte mensen in San Nicolas? Nou ja, deze film zal zeker niet worden vertoond op de eilanden hier. Want deze regering en die daarvoor staan niet te wachten op een eerlijke weergave van de milieu, maar meer nog lichamelijke schade die deze olieboeren of moordenaars met hun toestemming hebben aangericht. Voor een beetje economie moesten heel wat burgers 'geslacht' worden. Daarom is de sluiting van Valero de belangrijkste gebeurtenis van de afgelopen eeuwen. Maar terwijl onze regeerders weten dat de bewoners van San Nicolas bloot staan aan gif die voor kanker zorgt, zitten ze in het geheim nog steeds te proberen die viezigheid aan de Chinezen te verpatsten. Terwijl er alternatieven voorhanden zijn om San Nicolas met een schone industrie vooruit te helpen. En daar hebben verstandige en goedwillende mensen zich al vaker over uitgesproken. Een tropisch hotel. En terwijl dat hotel gebouwd wordt, kunnen ondertussen de meest afschuwelijke en in het oog springende toeters en bellen van de raffinaderij worden afgebroken. Geloof me, binnen drie jaar is San Nicolas springlevend en kunnen de bewoners weer genieten van een frisse lucht en floreren de winkels door het aantal toeristen dat het nieuwe hotel ze brengt. Maar lieve lezers, ga die film zien!

# Eieren zoeken in Playa Pabao



**ORANJESTAD — Buurtcentrum Playa Pabao organiseert op Eerste Paasdag (zondag) van negen tot elf uur 's morgens twee verschillende wedstrijden voor kinderen in de leeftijd van vier tot acht jaar. De kinderen kunnen een prijs winnen met eieren schilderen en met eieren zoeken. Ouders kunnen hun kind inschrijven van maandag tot en met donderdag tussen negen uur 's morgens en twaalf uur 's middags en daarna tussen drie uur 's middags en zes uur 's avonds. Ook is er zaterdagochtend van negen tot elf nog een mogelijkheid tot inschrijven. Het bestuur doet een beroep op ouders om niet tot het laatste moment te wachten met inschrijven. Deelname aan de wedstrijd kost 5 florin en de deelnemers krijgen hiervoor een hotdog, drinken en natuurlijk de kans op een prijs.**

## INGEZONDEN

## Gas

"IK RUIK dooie hagedissen", merkte mijn vrouw nuchter op toen we thuis kwamen. Dooie hagedissen? Fraaie metafoor, maar wa... gas! Gas! Gas! Een kreet die ik inder tijd bij de marine geleerd heb, was het eerste dat mij te binnen schoot. Als een speer naar buiten alwaar ik een verontrustend sisisiss geluid hoorde. Een lek. De gasfles lekt! Vooral kalm blijven. Snel een sopje maken, aansluiting checken, niets. Het sisisiss geluid word luider. Komt van onderen? Arugas gebeld, oeps na vieren, snel het *emergency number*, geen gehoor. Niemand thuis? Wat nu? De politie? De politie. De zeer vriende-

lijke politie-agent verwees met kalme stem door naar de brandweer die vervolgens binnen het halfuur met zes man sterk in mijn achtertuin stond. Pats boem actie. Dat is nog eens service. Hulde, hulde. Bij nadere inspectie door de brandweer bleek dat de totaal verroeste onderkant van de door Arugas geleverde gasfles spontaan was gaan lekken. Ik wist niet wat ik zag. De brandweercommandant was minder onder de indruk. "Dat gebeurt wel vaker", was zijn prozaïsch commentaar. De goede man besloot, nadat men met vereende krachten de gasfles veilig had gesteld, zelf Arugas even te bellen om het zeker

in mijn ogen dodelijk projectiel op te komen halen, maar helaas, men had geen tijd. Na een kort telefoontje met een collega stond er in tien minuten een brandweer-pick-up voor de deur waarmee de fles is afgevoerd. Kortom, een snel en professioneel uitgevoerde klus. Dank u brandweer Aruba! Hoe ik na dit avontuur door de helpdesk van Arugas bejegend, laat ik maar even in het midden, ik heb een nette opvoeding genoten, grrrr.

Mij schieten nog een paar woorden te binnen: monopolysitie, levensgevaarlijke troep, explosie, dood, verderf,

familie en hoge bloeddruk.  
GERT JAN MEIJER  
Aruba

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactieoel bewerken, inkorten of besluiten niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: [arubaredactie@amigoe.com](mailto:arubaredactie@amigoe.com).

Na gesprek met minister Balborda

# DAE stopt ticketverkoop naar Houston en Orlando

WILLEMSTAD — Luchtvaartmaatschappij DAE stopt per direct met het verkopen van tickets voor de nieuwe bestemmingen Houston en Orlando in de VS. Dat is een van de zaken die vanochtend in een gesprek tussen DAE-directeur Steve Sloop en minister Earl Balborda (PNP van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) zijn afgesproken. Directe aanleiding voor het gesprek was het feit dat de Venezolaanse luchtvaartdienst Inac recentelijk de vergunning aan DAE introk voor de route Maracaibo-Curaçao-Maracaibo.

Reden voor het intrekken van die vergunning zijn volgens Inac de aanhoudende vertragingen op deze route als gevolg van onvoldoende vliegtuigcapaciteit. DAE kampt met twee uitgevalen Fokkers. De vergunning die ingetrokken is, wordt normaliter elke dertig dagen verlengd, maar dit is nu niet gebeurd. Evengoed had DAE tickets verkocht omdat zij ervan uitging toch te kunnen vliegen. Dit resulteerde in een aantal gestrande passagiers op La Chinita airport in Maracaibo, die volgens de minister

nu op een andere manier zijn vervoerd. Zo heeft Insel Air gisteren twee vluchten uitgevoerd, meldt Balborda. Balborda: "Wij hebben kennisgenomen van de gang van zaken door de persconferentie van de Inac in de Venezolaanse media. Dit was reden genoeg om DAE bij me te roepen. Er zijn afspraken met DAE die nagekomen moeten worden." De minister heeft met DAE afgesproken te stoppen met de ticketverkoop naar Houston en Orlando, bestemmingen waar de luchtvaartmaatschappij binnenkort op zou

gaan vliegen. DAE was onlangs al begonnen met de verkoop, maar Balborda vroeg zich af of dat wel kan. Voor nieuwe routes moet men namelijk eerst een vergunning krijgen, en die kan de Curaçaose luchtvaartautoriteit nog niet afgeven omdat DAE geen businessplan en jaarcijfers heeft overhandigd. "Normaal is een vergunning een formaliteit, maar dat is nu dus niet zo", aldus Balborda. Het tekort aan vliegtuigen wijt DAE voor een deel aan de Curaçaose burgerluchtvaartautoriteit CBA, die vertraagd zou zijn in het inspecteren en goedkeuren van het onlangs verworven nieuwe ATR-toestel door de luchtvaartmaatschappij. Maar volgens Balborda is dat slechts een deel van het probleem en is DAE in het geval van de Fokker-toestellen zelf nalatig geweest. Balborda: "Normaal moet je gewoon een goede afstem-

ming hebben tussen je capaciteit en je ticketverkoop, en dat is hier niet helemaal het geval."

## Naam Curaçao

Balborda geeft aan dat het niet een heel erge 'big deal is', maar dat Curaçao wel een klein beetje in verlegenheid is gebracht omdat het om een op Curaçao gevestigde luchtvaartmaatschappij gaat. Afgesproken is ook dat Sloop vanaf nu alleen nog maar naar voren zal treden als officiële zegsman van DAE, en niet Nelson Ramiz, die zich in de media afficheert als ceo maar volgens Balborda nog altijd een consultant is. Balborda: "Ik weet niet wie Ramiz is. Hij heeft geen enkel aandeel op zijn naam staan en is ook geen directeur. Het gaat erom dat DAE een 'accountable managing director' heeft en dat is Steve Sloop." Deze was vanmorgen zelf niet bereikbaar voor commentaar.

# Cft: Nog steeds geen gecontroleerde jaarrekeningen

WILLEMSTAD — Het College financieel toezicht Curaçao en St. Maarten (Cft) heeft geconstateerd dat er in de tweede helft van 2012 meer inzicht is ontstaan in de overheidsfinanciën van beide landen, maar wijst erop dat geen van beide landen tot nu toe in een gecontroleerde jaarrekening verantwoording aan het parlement heeft afgelegd over de besteding van belastinggelden vanaf 10 oktober 2010. Het Cft vindt dat zorgwekkend.

Door het verbeterde inzicht in de overheidsfinanciën is de urgentie van het nemen van ingrijpende maar noodzakelijke maatregelen in beide landen duidelijk geworden, zo stelt het Cft in zijn halfjaarlijkse rapportage. Maar in het financieel beheer zijn nog veel verbeteringen nodig. "Het proces van het opzetten van een nieuwe structuur voor de nieuwe landen Curaçao en St. Maarten alsmede voor de organisatie die daarachter staat, blijkt een grote uitdaging te zijn. Duidelijk is dat er nog een lange weg te gaan is naar structureel evenwichtige begrotingen en een deugdelijk financieel beheer. Voor beide landen is het van belang dat duidelijke keuzes worden gemaakt om de problematiek het hoofd te kunnen bieden", aldus de halfjaarrapportage. "Curaçao en St. Maarten zijn 2013 zonder vastgestelde begroting begonnen. Ook de jaarrekeningen van 2010 en 2011 zijn nog niet vastgesteld en enkel in concept beschikbaar. Dit onderstreept de noodzaak tot verbeteringen

op het gebied van financieel beheer. Zonder vastgestelde begrotingen en jaarrekeningen, binnen de gestelde termijnen, is een gedegen uitvoering van beleid lastig. Bovendien zijn dit essentiële documenten voor de Staten om hun controlefunctie uit te oefenen", aldus het Cft. "Voor een ordentelijk democratisch proces is het van het grootste belang dat de volksvertegenwoordiging formeel mandaat geeft aan het bestuur om een begroting in uitvoering te nemen."

## Wel ingespannen

Over Curaçao meldt het Cft verder: "Mede door de aanwijzing en de uitspraak van de Raad van State op het beroep van Curaçao is er veel meer openheid van zaken gekomen over de feitelijke financiële uitdagingen waar Curaçao voor staat. Door dat de Rijksministerraad via het Cft maandelijks moest worden geïnformeerd over de financiële situatie, is duidelijk geworden hoe groot de problemen op de verschil-

lende beleidsterreinen daadwerkelijk zijn. Tevens moest Curaçao op grond van de aanwijzing inzicht verschaffen in de financiële posities van de overheidsentiteiten. Hierdoor is duidelijk geworden dat ook daar de problemen groot zijn en dat dit een reëel risico vormt voor de overheidsbegroting. Het Cft vindt dat het bestuur van Curaçao zich heeft ingespannen om te voldoen aan de bepalingen uit de aanwijzing. Belangrijkste openstaande punten zijn nog de daadwerkelijke implementatie van de voorgenomen structurele maatregelen om de begrotingsfinanciën duurzaam op orde te brengen en de compensatie van de tekorten uit het verleden." De halfjaarrapportage is inmiddels in de Raad van Ministers van het Koninkrijk (RMR) behandeld. In een brief naar de Tweede Kamer schrijft minister Ronald Plasterk (Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties) dat hij de conclusies van de rapportage onderschrijft, en dat de 'aandacht van de RMR regelmatig uitgaat naar een aantal in de rapportage aangegeven analyses'. Overeenkomstig art 4 lid 2 van de Rijkswet financieel toezicht Curaçao en St. Maarten dient het Cft eens per halfjaar schriftelijk verantwoording af te leggen aan de RMR, de besturen, de beide kamers der Staten-Generaal en beide Staten.

MCC staat met lege handen

# Transportbedrijf neemt druktank in beslag

WILLEMSTAD — Nadat gisteren een eind leek te zijn gekomen aan de strijd om de druktank, is het hoofdstuk nog niet afgesloten voor Medical Center Curaçao (MCC). Het transportbedrijf dat de Venezolaanse druktank van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) naar het WTC had moeten vervoeren, heeft zolang de openstaande rekening van eerdere ritjes niet zijn betaald, het apparaat onder zijn hoede genomen.

MCC-advocaat Bertie Braam zal vandaag nog een verzoekschrift indienen voor een kort geding om het medisch apparaat zo snel mogelijk terug te krijgen. Hij hoopt dat de behandeling in de rechtszaal nog voor de paasdagen zal plaatsvinden. Het transportbedrijf Miles Trucking & Heavy Equipment Services heeft de druktank wederrechtelijk toegeëigend terwijl de MCC geen openstaande rekening bij hen heeft, zegt Braam. Het transportbedrijf zou de druktank al meerdere keren hebben vervoerd. Het bedrijf komt zelf uit op vier ritten. Geen van deze ritten zijn vergoed. Volgens Braam is het ook niet aan zijn cliënt om deze te betalen. De rekeningen voor het transport sinds de aankomst van het apparaat op Hato, de tijdelijke opslagplaats en vervolgens het Se-

hos staan allemaal op naam van het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN), zegt Braam. Gisteren werd de druktank conform de overeenkomst tussen het hospitaal en het MCC van het Sehos-terrein verwijderd. Daarvoor huurde het ziekenhuis Trio Constructions NV in. Deze schakelde op zijn beurt het transportbedrijf in. Gisteren kwam het MCC nog met het transportbedrijf overeen om de druktank naar het WTC te vervoeren. Daarvoor legde MCC 901 gulden neer. Dit bedrag werd contant betaald. Een afschrift van het betalingsbewijs hiervan is in het bezit van de Amigoe. Op de overeenkomst staat duidelijk vermeld dat de druktank naar het WTC moest worden vervoerd. Miles Trucking & Heavy Equipment Services maakte vooraf nog wel be-

zwaar tegen de klus, maar na betaling van de 901 gulden leek alles voor nu opgelost te zijn. Het MCC zegde toe om volgende week de verlate betalingen bij het ministerie van GMN aan te kaarten. Tot verbazing van het MCC kwam de druktank gistermiddag niet aan. Na telefonisch contact te hebben genomen bleek het transportbedrijf pas bereid te zijn om de druktank te leveren als het openstaande bedrag is afgehandeld. Volgens Advocaat Braam is de overheid niet de eigenaar van de druktank. Daardoor zou het transportbedrijf ook geen beslag kunnen leggen op de druktank die een waarde heeft van 700.000 dollar.

Volgens medisch directeur Cai Winkler van het Sehos valt de druktank vanaf het moment dat het apparaat op de transportwagen werd gehesen niet meer onder de verantwoordelijkheid van het ziekenhuis. Tijdens de 'wiseltruc' is de druktank die van de Nasa afkomstig is in het Sehos-complex geplaatst. Deze zal binnenkort operationeel moeten zijn.

# Merien-Martha wil naam zuiveren

WILLEMSTAD — Ardieth Merien-Martha, oud-medewerker van ex-minister Carlos Monk, heeft schoon genoeg van de aantijging dat zij zichzelf heeft willen verrijken door haar salaris in 2012 te verhogen. Zaterdag toog ze naar het partijgebouw van Pueblo Soberano om haar naam te zuiveren. PS-leider Helmin Wiels gaf haar echter geen podium. Daarom zal ze vanmiddag om vijf uur haar kant van het verhaal in het radioprogramma van Juni Jozef op Fiesta FM vertellen.

In een persbericht stelt Merien-Martha dat ze sinds april vorig jaar hevige kritiek te verduren krijgt. Ex-minister Monk van Bestuur, Planning en Dienstverlening heeft haar in 2012 benoemd als hoofd van dienst van het vergunningenloket. Dat zou betekenen dat ze van schaal 9 naar schaal 16 zou stijgen. De benoeming was met terugwerkende kracht geldig vanaf 10-10-'10. Dat zou haar ruim 100.000 gulden

aan niet-geïnd salaris opleveren. Uiteindelijk werd de benoeming na druk vanuit de partij teruggedraaid.

Wiels vergeleek op zaterdag 16 maart haar benoeming met die van de bestuurders van Stichting Bureau Ziektekostenvoorziening die nu onder vuur liggen. Volgens Wiels zou ze geprobeerd hebben om zich te verrijken door haar salaris twee keer te verhogen. "Alsof dit niet genoeg was heeft hij geargumenteerde dat de vrouw, jullie weten wel de 'Shon' van Monk is", aldus Merien-Martha in het persbericht. Dat was de laatste druppel die de emmer deed overlopen. Nadat Wiels weigerde om haar zaterdag in het partijgebouw te laten spreken werd ze in niet misverstande woorden verzocht om het terrein te verlaten. Uiteindelijk heeft het bestuur haar in een besloten kamer aangehoord. De zaak wordt nu intern besproken. Naderhand zal het bestuur contact met haar opnemen.

Bus De Jongh als 'mobiel billboard'

# CTB verbreedt Dushi Hende-campagne

WILLEMSTAD — De Curaçao Tourist Board (CTB) heeft gisteren op feestelijke wijze een 'mobiel billboard' onthuld, namelijk de bus van sportman en natuurliefhebber Ryan de Jongh die daarvoor speciaal van het logo werd voorzien. "Waar ik van hou, is om goede service te leveren!", aldus de uitspraak van De Jongh die op de bus staat weergegeven.

De Jongh die intensief in contact staat met zowel lokalen als toeristen middels zijn kajaktours, meent dat onder dit motto de dienstverlening op het eiland zou moeten verlopen, zowel naar de bevolking als de bezoekers toe. Binnen de CTB 'Dushi Hende'-campagne staan de volgende kernwaarden centraal: gastvrijheid, dienstverlening, verantwoordelijkheid, trots, integriteit en eerlijkheid. Volgens het toeristenbureau zijn dit de karaktereigenschappen van de Curaçaose bevolking die aan de bezoekers van dit eiland overgebracht dienen te worden. Het mobiele billboard



CTB-directeur Ghatim Kabbara (midden) en Ryan de Jongh na de onthulling van de 'mobiele billboard' bus van de atleet.

is door de Miss Tourism Queen, Ruëna Mercelina, onthuld.

## Verkoop producten

Op verschillende door toeristen drukbezochte locaties zal een verscheiden-

heid aan producten te koop zijn die deel uitmaken van de promotiecampagne. Het gaat hier om onder meer T-shirts, bodyshirts, mokken, zonnebrillen en tassen. De CTB zal ook een bumperstickeractie starten. Met

het plakken van de sticker op de nummerplaat, kan men aantrekkelijke prijzen winnen.

Toerismestudenten van de Maris Stella SBO zullen de automobilisten helpen om de stickers te bevestigen. De stickers zijn vanaf vandaag verkrijgbaar bij het bedrijf 24 Uur Uit De Muur, gevestigd in Sta. Maria, voor een bedrag van 2,25 gulden. "Help de boodschap 'Ta Dushi pa ta Dushi Hende' te verspreiden."

Advertenties Curaçao

SWAROVSKI.COM

SALE

Exceptional 3 days Sales\*  
on March 27th, 28th and 30th  
in the Swarovski Boutique in Renaissance Mall

2  
SWAROVSKI

\*Sales are on selected items marked in store and will be valid in the Swarovski Boutique in Renaissance Mall on March 27th, 28th & 30th from 9.30am to 6.30pm only. Offer is valid as long as stocks last and does not apply with other promotions.

HOME  
DELIVERY  
AVAILABLE

THE WINE FACTORY

Call: 461-2600  
Delivery Next Day  
4 Boxes or more delivery free of Charge  
Check out our website for assortment.

www.thewinefactory.an

Curaçaostraatweg 21, Rotonde Salina. Tel. 461-2608

Follow us on Facebook

## Recyclingcentrum geopend te Zeelandia



Foto: Ken Wong

GMN-minister Ben Whiteman (midden) opent het nieuwe recyclingcentrum. Het initiatief kwam van GreenForce-eigenaar Timo Brouwer (rechts).

**WILLEMSTAD —** Het nieuwste project van het milieu- en recycling-bedrijf GreenForce, een Recycle Centre, is gisteren op het parkeerterrein van de Albert Heijn te Zeelandia onthuld. Het project is in samenwerking met de voornoemde bedrijven en MNO, Rowij en Nijpro PPG tot stand gekomen.

Bij het recyclingcentrum kunnen plastic flessen worden afgeleverd voor verdere recycling. GreenForce heeft hiervoor op inventieve wijze optimaal gebruikgemaakt van een 20-voet container die nu als inzamelplaats zal functioneren voor verschillende materialen. Men kan hier aluminium blikjes, plastic PET-flessen en plastic HDPE-flessen deponeren. GreenForce zal de verantwoordelijkheid op zich nemen om de inzamel-

plaats te legen en er zorg voor te dragen dat het ingeleverde materiaal op het eiland wordt verwerkt en wordt geëxporteerd voor hergebruik. Het innovatieve aspect voor het eiland is dat de consument nu plastic flessen kan scheiden per kleur (transparant, groen en andere kleuren, zoals blauw, zwart en bruin) en dat nu een tweede type plastic gerecycled kan worden: HDPE, dat staat voor 'High Density Polyethyleen'. Dit materiaal wordt in alle dopjes van drankflessen en in alle niet-doorzichtige plastic flessen waarop duidelijk een recycle-driehoek staat aangegeven met het nummer 2, gebruikt. Voorbeelden hiervan zijn plastic melkflessen en flessen van schoonmaakmiddelen. Albert Heijn recycleert reeds industrieel plastic afvalfolie (dat in de verscheepsindustrie wordt gebruikt voor het

inwikkelen van pallets) via GreenForce. "Nu is het tijd om de klanten ook de mogelijkheid te bieden een deel van de producten die zij in de supermarkt kopen, terug te kunnen brengen voor recycling, om zo het milieu van Curaçao te sparen", aldus de supermarkt.

Brouwer benadrukt dat het 450 jaar duurt voordat de plastic PET- en HDPE-flessen door de natuur worden afgebroken. "Plastic is niet biologisch afbreekbaar en vormt daardoor een probleem voor het milieu. Door consumentenplastic te recyclen, leveren we een bijdrage aan een optimaal gebruik van de grondstoffen, aan het tegengaan van de opwarming van de aarde en milieuvermietiging, zorgen we voor minder belasting van de landfills, creëren we werkgelegenheid en dragen we op deze wijze bij aan een duurzame wereld."

**DEN HAAG —** Minister Ronald Plasterk heeft premier Daniel Hodge gevraagd om haast te maken met maatregelen tegen de vervuiling door de Isla-raffinaderij. De minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties nam contact op met Hodge na de televisiereportage door *Zembla*. "Ik heb er bij hem op aangedrongen om te doen wat er moet gebeuren, dus aangescherpte vergunningen en de implementatie van het plan van aanpak dat met behulp van het ministerie van Infrastructuur en Milieu is opgesteld."

door onze correspondent  
**Otti Thomas**

Plasterk zei dit vandaag als antwoord op vragen van Bram van Oijk, leider van de Tweede Kamerfractie van GroenLinks, die stelde dat er niets is terechtgekomen van de plannen voor verbetering door achtereenvolgende Curaçaose regeringen. "De raffinaderij is nog steeds een regelrechte bedreiging voor mens en milieu. Er zijn structurele gezondheidsklachten en schade aan het milieu en er wordt zelfs over achttien doden per jaar gesproken in de uitzending." Van Oijk vroeg specifiek wat er gebeurd is met de Nederlandse investering van half miljoen euro voor de professionalisering van de milieudienst.

"Ik deel de zorg en boosheid over de situatie daar. Het is iets dat in het Koninkrijk niet zou mogen voorkomen", antwoordde Plasterk, maar hij gaf tevens aan dat gezondheidszorg en milieudienst

beleid autonome aangelegenheden zijn van Curaçao. "Wat ik kan, valt binnen de grenzen van expertise en bijstand bieden." Een voorbeeld van hulp is bijvoorbeeld de half miljoen euro, waarmee twee meetstations zijn gefinancierd en mensen voor zijn opgeleid. "Het heeft niet geleid tot een permanente milieudienst en dat is inderdaad niet goed", zei hij. Van Oijk verwees echter naar de mening van hoogleraar bestuursrecht Herman Bröring, die zei dat Nederland zich kan beroepen op de waarborgfunctie, omdat er sprake is van onbehoorlijk bestuur. Volgens Plasterk bestaat die mogelijkheid niet. "Ik ben het niet eens met de hoogleraar. Wellicht doet men andere dingen dan u en ik zouden doen als we het daar voor het zeggen hadden, maar je kunt onmogelijk de conclusie trekken dat de instituties niet functioneren", zei hij. Ook gaf hij aan dat de sluiting van de raffinaderij naar schatting tussen de 1 en 3 miljard euro

zal kosten, terwijl de jaarlijkse begroting van Curaçao 1 miljard euro bedraagt. "Zo simpel is het dus niet." Esther Ouwehand van de Partij voor de Dieren vroeg Plasterk om toch zijn best te doen voor de sluiting van de raffinaderij en vroeg of er bijvoorbeeld steun mogelijk is voor stichtingen als GreenTown. Hierop zei Plasterk dat er wel meer stichtingen zijn, zoals Smoc en de Humanitary Care Foundation. "Dit bevestigt dat men ook daar de zaak opneemt.

Ik zal dat steunen waar ik het kan", aldus Plasterk, die nogmaals benadrukte dat het een autonome Curaçaose aangelegenheid betreft.

In antwoord op een vraag van D66-Tweede Kamerlid Wassila Hachchi zegde Plasterk toe om de Tweede Kamer op de hoogte te houden van de afspraken met Hodge en de ontwikkelingen met betrekking tot de Isla-raffinaderij. "Zowel als men op Curaçao een stap zet als wanneer die stap uitblijft."

## ‘Erfenis van de Shell’

Esther Ouwehand van de Partij voor de Dieren noemde ook expliciet de rol van de Shell-raffinaderij in relatie tot de vervuiling door de Isla. "Ik zou het fijn vinden als de minister duidelijk maakt dat dit dus de erfenis van de Shell is", zei ze. Minister Ronald Plasterk ging hier niet op in. De Shell heeft zelf wel gereageerd op de uitzending en met name het sterk vervuilde asfaltmeer dat door de Shell zou zijn achtergelaten. In een persbericht meldt het bedrijf dat het terrein gebruikt werd voor het afval van de productie van benzine en kerosine, waar in de Tweede Wereldoorlog veel vraag naar was.

Voor 1983 was er geen goede manier om het asfalt opnieuw te gebruiken, maar van 1983 tot 1985 heeft Shell er stookolie van gemaakt en zo eenderde van het asfaltmeer weggewerkt. "De kopers van de raffinaderij wilden daar graag mee doorgaan. Bij verkoop was het de verwachting dat het asfaltmeer binnen tien jaar opgeruimd kon zijn. De verwerking werd echter een paar jaar later door de kopers gestaakt", aldus het bedrijf. "Shell betreurt de huidige klachten over de raffinaderij, maar ziet zichzelf daarvoor niet als de aangewezen gesprekspartner of als verantwoordelijke."

## Huiszoeking drie keer raak

**WILLEMSTAD —** De politie heeft vanochtend vroeg drie huiszoekingen gedaan en daarbij drie mensen aangehouden in verband met een gewelddadige overval te Bándabou eind december vorig jaar. Twee vrouwen en een man werden gearresteerd.

Het Atrakoteam werkte voor deze actie samen met personeel van de speciale dienst DST en de Narcotica afdeling van de politie.

De invallen vonden plaats in een huizen aan de Kaya Merida in Muizenberg, de Donckerstraat op Domi en aan de Kaya Zim in de Savaan. De vrouwen M.H.D. (50) en J.R.C.K. (27) werden gearresteerd, evenals de 23-jarige man R.G.G.B.

## Man overleden

**WILLEMSTAD —** De politie moest zaterdagavond uitrukken voor een melding over een man die onwel zou zijn geworden ter hoogte van Marchena op de Schottegatweg.

De politie trof daar inderdaad een man op de grond aan met psychische problemen. Het bleek om Jeanne-cino Bruzuskij Cristina (geboren 4 juni 1968) te gaan. Ook gaf hij aan zich niet goed te voelen. De politie bracht hem naar huis maar bij aankomst daar werd Cristina zo ziek dat de politie om een ambulance verzocht. Cristina moest voor en tijdens zijn transport naar de polikliniek gereanimeerd worden, maar niet lang na zijn aankomst in de polikliniek overleed hij. Het lichaam is in beslag genomen voor nader onderzoek.

## Accountantskantoor HGM Jourdain

## ‘Soab-rapport BZV suggestief en onvolledig’

**WILLEMSTAD —** Suggestief en niet volledig. Zo oordeelt Henri Jourdain over de tussentijdse rapportage van overheidsaccountant Soab aan de hand van een financieel onderzoek bij zorgverzekeraar BZV.

Het rapport heeft veel stof doen opwaaien en het accountantskantoor van Jourdain wordt hierin genoemd als een externe dienstverlener die meer dan 3 miljoen aan facturen heeft ingediend voor verrichte onderzoeks- en advieswerkzaamheden. In een reactie laakt Jourdain vooral de suggestiviteit van het Soab-rapport. Hij stelt dat Soab bedragen noemt maar met geen woord rept over hetgeen zijn kantoor hiervoor heeft geleverd. "We hebben aanbevelingen gedaan, heeft BZV deze geïmplementeerd? Dat moet Soab uitzoeken", aldus Jourdain. Hij geeft een globaal beeld van de relatie tussen zijn kantoor en de zorgverzekeraar. In augustus 2011 krijgt Jourdain zijn eerste opdracht. BZV huurt vier externe accountantskantoren in om oude jaarrekeningen te controleren. Het gaat om jaarrekeningen vanaf 2004 van zowel Curaçao als Bonaire. Jourdain zegt dat hij alleen zes jaarrekeningen kreeg om te controleren. Elke jaarrekening kost ongeveer 30.000 gulden.

**Chaos**  
Tijdens de controle van de jaarrekeningen zijn de accountantskantoren op veel administratieve en procedurele chaos gestuit, zoals be-

talingen aan specialisten en apothekers en ook interne procedures. Hierop heeft het kantoor geadviseerd om een diepgaande studie te doen. De controle van de 'oude' jaarrekeningen werd in november 2011 voltooid. vervolgens kreeg het kantoor de opdracht om grondig onderzoek te doen bij SVB voor wat betreft het beheer van de fondsen en het AVBZ-fonds zelf. Onder andere werd er onderzoek gedaan naar het beleid, administratie en interne procedures. Deze opdracht liep tot april 2012. "Elke afzonderlijke opdracht had een kostprijs van 200.000 gulden. Ik had vijf tot zes mensen nodig om de verschillende facetten van het onderzoek te kunnen uitvoeren. Elk ingehuurd persoon kost minimaal 16.000 per maand."

Volgens Jourdain was het veel werk want bij BZV vonden de processen handmatig plaats. "De administratie was verward, zo verward dat er dubbele betalingen werden verricht."

Jourdain vraagt zich af wat BZV heeft gedaan met alle aanbevelingen van zijn accountantskantoor om de situatie te verbeteren. "Wij hebben de aanbevelingen gedaan, maar kunnen deze niet zelf implementeren. De vraag is, heeft BZV dat wel

gedaan. Dat moet Soab uitzoeken."

**Zorginstellingen**  
Na het grondig onderzoek bij SVB werd het kantoor ingehuurd om verder onderzoek te doen onder de zestien zorginstellingen die onder het AVBZ-fonds vallen. Het betrof zestien zorginstellingen die met een team van acht personen werden bezocht. Er werd gekeken hoe de fondsen van de AVBZ door de zorginstellingen worden gebruikt. Jourdain stelt dat ook dit een grote opdracht was waarvoor hij veel medewerkers moest inhuren. In het Soab-rapport wordt kort stilgestaan bij de contracten met zorginstellingen. De zorgcontracten over de jaren 2011 en 2012 zijn door Soab ontvangen. "De directie heeft aangegeven dat er geen contracten voor 2013 afgesloten zijn met de verschillende zorginstellingen. Wij hebben opgemerkt dat voor 2012 indexeringen afgesproken zijn met de verschillende zorginstellingen tussen de 0 en 5 procent. Er is dus geen sprake van uniformiteit voor wat betreft de afgesproken indexeringen. Volgens de directie zijn deze indexeringen nergens geregeld, maar het resultaat van de onderhandelingen per zorginstelling."

Advertenties Curaçao

### Paaslunch

11.00am - 15.00pm

**BUFFET:**

- \* Polenta
- \* Ham di Pascu
- \* Aardappel salade
- \* Macaroni salade
- \* Sucade gestoofd
- \* Turkey met orange saus
- \* Balchi tuna
- \* Vegetable rijst
- \* Verse salade
- \* Een juice

**Dessert:** Chateau van slagroom

**Drank:** Apart afrekenen op bestelling

**Prijs:** Voor de kinderen eieren zoeken in ons hofje

**Prijs voor winnaar met de meeste eieren**

**Zitting:** 1e zitting: 11.00 am tot 1.00 pm  
2e zitting: 1.00 pm tot 3.00 pm

**Reservering:** 461-2901/510-1133

**Landhuis Vredenberg - Bramendiweg 200**

**Paasprijs: Nfl. 55,- Excl. 6% ob**

## ‘254 Jamaicanen van Curaçao gedeporteerd’

**WILLEMSTAD —** 254 Jamaicanen zouden vorig jaar van Curaçao zijn gedeporteerd. Dat meldde de krant *Jamaican Gleaner* gistermorgen.

De Curaçaose politie kon dit aantal nog niet bevestigen. "We hebben het artikel doorgestuurd naar Immigratie. Zij beschikken over de cijfers, ze zullen het uitzoeken", aldus een politievoorzitter. *The Gleaner* citeert minister

van Buitenlandse Zaken A.J. Nicholson. Die antwoordde op vragen van oppositiedlid Robert Montague over dit onderwerp. Volgens de minister zijn vorig jaar 271 Jamaicanen uit Caricom-landen uitgezet. Nog eens 254 Jamaicanen zouden gedeporteerd zijn uit Curaçao. Van deze in totaal 525 personen, waren 332 mannen en 193 vrouwen. 167 personen werden naar Jamaica teruggestuurd omdat hun verblijfs-termijn was verstreken. 58

werden uitgezet voor drugsgerelateerde delicten, waaronder bezit, handel en smokkel. De top-5 landen van waaruit Jamaicanen gedeporteerd werden betreffen Curaçao, Trinidad & Tobago, Barbados, de Bahama's en Antigua. Jamaica zelf deporteerde vorig jaar 26 inwoners uit het Caribisch gebied. Verder meldde minister Nicholson dat 794 Jamaicanen vorig jaar de toegang werd geweigerd in andere landen in het Caribisch gebied.

## AUTOLEASE

CURAÇAO

[www.autoleasecuracao.com](http://www.autoleasecuracao.com)

## Reisverzekering online afsluiten

[www.united.on](http://www.united.on)

## Klassiek weekeinde met viool en piano

Het Avila Chamber Music Extravaganza werd afgelopen zaterdagmiddag in het gouverneurspaleis voortgezet met een viool-pianorecital door violiste Aloysia Friedman en pianist Jon Kimura Parker. Zondag werd er een Schumann-recital gespeeld, in het Avila Hotel.

De Prelude uit de e-mineur sonate van Bach voor viool- en toetsinstrument kreeg stoere vioolstreken mee. De Pleyel-vleugel deed als zodanig dienst als clavecimbel en Jon Parker wist de nodige bescheidenheid op te brengen inzake de begeleiding. In het hiernavolgende Scherzo uit een Brahms-sonate voor viool en piano mocht Jon Parker zich wat meer laten horen, wat hij maar al te graag deed omdat het vraagen antwoordspel van viool en piano daar ruiterlijk om vroeg. De violiste wist haar partij overtuigend en dankbaar neer te zetten. Pianist Parker vervolgde het programma met een pianoprelude uit de serie opus 23 van Rachmaninoff de nr.5 in g-mineur. Parker wist deze prelude van de grootste pianist aller tijden stoer en stevig neer te zetten met het nodige contrast tussen hoofden (zangerig) neventhema. De violiste kwam wederom aan bod met een drietal delen uit de Orca Island Ferry van een mij onbekende componist Jake Heggie. Hoewel geboren in 1961 bleek het eerste deel van het werk van Heggie, genaamd 'Crossing', hoofdzakelijk tonaal, met begeleiding van gebroken akkoorden in de piano. 'On and Off' – het tweede deel – had een fraai duokarakter en het derde deel heette niet voor niets 'In Twos and Threes', want twee- en driedelige maatsoorten wisselden elkaar voortdurend af.

Het hoogtepunt van het ongeveer een uur durende programma was toch wel de Schilderijtentoonstelling van de Russische componist Moessorgski, een machtig pianowerk van zestien delen. Het werk heeft geheel het karakter van een bezoek aan een tentoonstelling. De impressies die de schilderijen geven, worden verbonden door een 'Promenade' waarin de bezoeker van het ene doek naar het andere loopt. Wij zien bijvoorbeeld de doeken Kibbelende Kinderen in de Tuilerieën, Dans voor de kuikens in hun eierschalen, de Hut op Kippenpoten, de Markt te Limoges en nog zo'n twaalf stukken meer met als laatste stuk de Grote Poort van Kiev... wel, daar heeft de vleugel het volgehouden, want wat de componist daar aan octavenkrachten van de pianist vraagt is niet mis!

### Schumann

Waar in vele muziekcentra in de wereld Beethoven- en Chopinrecitals worden gegeven werd afgelopen zondagochtend een heus Schumann-recital op Curaçao georganiseerd in het kader van de concertenserie van Avila Beach Hotel. Uitvoerenden waren opnieuw violiste Aloysia Friedmann en pianist Jon Kimura Parker. Het eerste onderdeel waren een viertal pianowerken van Robert Schumann, waar Jon Parker het programma begon met een forse uitvoering van 'Aufschwung' uit de Fantasie-stücke opus 12. In plaats van de volgende drie werken verscheen violiste Aloysia Friedmann op het podium om met Jon een lieflijke uitvoering te geven van Drie Romances van de vrouw van Robert: Clara Schumann.

In die tijd een fameuze pia-

niste en dus ook de componiste van de drie romances. Een speels Allegretto van het tweede deel en een dramatischer opgezet derde deel 'Leidenschaftlich Schnell'. In plaats van de volgende sonate verscheen pianist Jon Parker met een uitvoering die in het eerste gedeelte als derde stond genoteerd, de Arabeske opus 18. Smeltend mooi! Over werkelijk alle onderdelen van het stuk liet hij zijn muzikale licht schijnen. Maar waarom lieten de andere stukken op zich wachten?

Het was de Sonate nr. 2 in d-mineur opus 121 voor viool en piano van Robert Schumann die nu aan de beurt kwam. De structuur is niet gemakkelijk te volgen: allerlei motieven en thema's kregen hun beurt hoewel Schumann in elk onderdeelje te herkennen is. In het tweede deel 'Sehr Lebhaft' had de pianist zijn handen vol. Schumann schrijft nu eenmaal niet gemakkelijk voor piano. 'In Leise, einfach' leidde de pianist de melodie met begeleiding van pizzicatootjes van de violiste die het in het laatste deel 'Bewegt' toch wel heel erg druk had, want ook voor viool is Schumann een lastpost. Prachtig samenspel in dit deel van de viool en piano, beiden hun motieven en thema's etalerend, met aandacht en liefde. Deze mineursonate kreeg als slot een majeursluiting.

Het concert had nu afgelopen moeten zijn. Maar om na deze gevoelige en zonnige sonate pianist Jon Parker te zien verschijnen om zo nodig een van de vier pianostukken van het begin – de 'Träumerei' – te gaan vertolken was mij best een beetje te veel van het goede.

Iman Landheer

### Interactief verteltheater

**WILLEMSTAD — Zanzibar ruimt op maandag 1 april, tweede paasdag, ruimte in voor de kinderen met het muzikale en interactieve verteltheater Squaksies-quotie.**

Rosanne van Herksen speelt en vertelt het verhaal van de klunzige superheld Squaksies-quotie. Daarbij spelen de kinderen verschillende rollen. Er zijn personages die gespeeld worden door de kinderen en ook de hele groep krijgt 'opdrachten'. Dus voor iedereen is er iets te doen. Het verhaal wordt muzikaal begeleid door Benjamin Kuipers en Mark Beumers met op maat geschreven liedjes. Squaksies-quotie is een superheld, maar niet zo'n goede. Hij is na wat klunzige reddingen zelfs verbannen naar een verlaten planeet. Daar zit hij nu de dagen uit... totdat een groep kinderen hem komt bezoeken met een raket. De entree is gratis. Het verteltheater is geschikt voor kinderen vanaf drie jaar. Aangeraden wordt een eigen kussen mee te nemen.



LET-teamlid Jeff Schanze met een naar verhouding groot exemplaar.

**WILLEMSTAD — Bij de Curaçao Oil Terminal (COT) bij Bullenbaai, zijn vorige week in een duik van 45 minuten, 150 koraalduivels gevangen door een team van acht vrijwilligers. Dit leverde een gemiddelde van bijna negentien exemplaren per duiker op. Dit was de tweede duik die bij Bullenbaai ter bestrijding van de voor het koraal schadelijke vissoort werd georganiseerd. Dit vond op initiatief van het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) plaats.**

Omdat voor zowel het terrein als voor de wateren van COT, de toegang uit veiligheidsoverwegingen verboden is voor onbevoegden, moest er eerst toestemming van de Isla-raffinaderij/PdVSA worden verkregen. De duikers kregen deze op initiatief van de GMN-coördinator van de koraalduivelbestrijding, Faisal Dilrosun, op het moment dat er geen schepen voor overslag lagen. De grote vangst van het team werd na afloop ook door de GMN-

minister Ben Whiteman (PS) bezichtigd. Het ministerie heeft als doel de bestrijding tweeledig aan te pakken: zo veel mogelijk koraalduivels elimineren door gecoördineerde jacht daarop en door het voornemen om No-Fishing zones in te voeren. Door het instellen van dergelijke gebieden zou de vissoort op biologische wijze bestreden kunnen worden. De wetenschappelijk directeur van Carmabi, Mark Vermeij, heeft in het verleden laten



GMN-minister Ben Whiteman, op de foto in een wit overhemd, bekijkt de koraalduivangst bij Bullenbaai.

weten dat Curaçao bij een invoer daarvan, 'op wereldniveau vooruitstrevend' zou zijn. Volgens Vermeij hebben wetenschappelijke studies aangetoond dat het invoeren van No-Fishing zones in combinatie met een actieve jacht op de vis (lokaal door de inzet van ELF-apparaten en de JBL-pole spear, red.) het beste zou werken. De koraalduivel heeft weinig natuurlijke vijanden. Een daarvan is de grote grouper (tandbaars), die in de lokale wateren door overbevissing vrijwel is verdwenen. Bij het invoeren van de zones zou de natuur zichzelf qua ecosysteem geleidelijk aanpassen, om de grote roofvissen te kunnen ondersteunen. Vermeij heeft eerder een No-Fishing zone vergeleken met het 'bankrekening principe'.

Hoe langer men niet vist in deze gebieden, hoe meer er 'op de rekening komt te staan' waardoor men op een gegeven moment van de rente kan leven'. Binnen een visvangstvrij gebied ontstaat er op een gegeven moment een 'overspill' effect. Dat houdt in dat er steeds meer vissen bijkomen die vervolgens de overige gebieden, waar wel gevist wordt, aanvullen. Aan de 'onderwaterschoonmaakactie' namen de volgende personen deel: GMN-medewerkers Dilrosun en Julio Abraham, Mark Vermeij, Jeff Schanze van het Lionfish Elimination Team (LET), Nico Engelman (bioloog en leerkracht Radulphus College), Willem van Lamoen, Remco Lingsma en Ellis Letitia van Sublime Diving.

## Jazzy debuit Perfect Fourth



Roderick Volk achter zijn instrumenten

**WILLEMSTAD — Curaçao kent jong muzikaal talent dat zich verrassend fris en boeiend op originele wijze weet te presenteren. Een nog niet bekende samenstelling is de latin jazz formatie Perfect Fourth, onder leiding van percussionist Roderick Volk.**

Al vanaf zijn kinderjaren was muziek Volks grote passie. Toen hij in 2003 naar Nederland vertrok om een studie te gaan volgen over marketingstrategieën, werd de verleiding om zich verder te bekwamen in muziek dermate groot dat hij besloot zich aan melden bij het Rotterdams Conservatorium, waar hij in 2008 cum laude afstudeerde. Hij deed ruime ervaring op bij groepen als die van Izaline Calister, het Metropole Orkest, Lucas van Merwijk. Ook als lid van de groep Kuenta i Tambú en het ensemble van Randal Corsen wist Volk zijn grote talenten op overtuigende wijze te tonen.

In een eigen formatie, geheten Perfect Fourth, zal Roderick Volk morgen debutteren tijdens een optreden in Jazz Café Olé Olé in Salina. Het kwartet heeft een bijzondere bezetting met als overige deelnemers: Rhazul Sebelon op kuarta, die overigens Curaçao zal vertegenwoordigen tijdens een internationale ontmoeting van kuarta-spelers in Venezuela, verder de eveneens veelbelovende musici Joverndrik Kierindongo op bas en Marvin Snijders op drums. Een niet-alledaagse bezetting van talentvolle instrumentalisten die het publiek muzikaal zonder meer zal boeien door een ei-

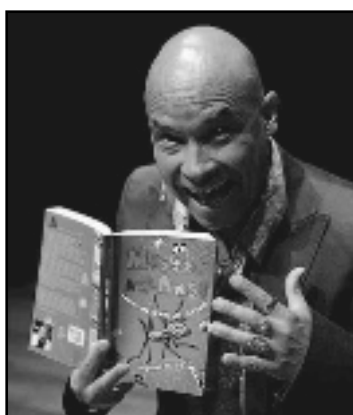
gen swingend nieuw geluid, waarbij het show-aspect niet ontbreekt.

Het concert begint om half negen 's avonds. Toegangskaarten zijn te verkrijgen bij Mensing's Caminada, bij Jazz Café Olé Olé en via het telefoonnummer van de groep Perfect Fourth: 516-5748

## Stomp is Verteller van het Jaar

**HAARLEM — Tijdens Wereldverteldag zijn de namen bekend geworden van de Verteller van het Jaar Wijnand Stomp uit Haarlem.**

Uit een groep van vijf genomineerden werd Wijnand Stomp door zijn collega's verkozen tot nieuwe Verteller van het Jaar. Hij timmert al meer dan 25 jaar aan de weg en geldt als een van de beste theatrale vertellers van Nederland. Wijnand werd onder andere bekend met zijn vele Anansi



Wijnand Stomp oftewel Mister Anansi

voorstellingen waarin hij zijn Antilliaanse wortels alle ruimte geeft. Daarnaast geeft hij talloze workshops en masterclasses en leidt hij nieuwe vertellers op. Zijn toeloze energie, ervaring en vertelplezier worden alom geprezen. De landelijke Stichting Vertellen heeft deze eretitel in 2010 in het leven geroepen om iemand te eren vanwege diens verdiensten voor het verhalen vertellen. Aan deze eretitel is een opdracht verbonden: een jaar lang optreden als ambassadeur

van het vertellen, en dat betekent bij allerlei gelegenheden present zijn om het vertellen in Nederland onder de aandacht te brengen.

### Jonge Verteller van het Jaar

Tijdens Wereldverteldag wordt ook de Jonge Verteller van het Jaar uitgeroepen: Marieke van Bolderen. De Jonge Verteller van het Jaar zal gecoacht worden door de Verteller van het Jaar en daarnaast ingezet worden bij allerlei promotionele activiteiten.

### Advertenties Curaçao



## Easter Brunch at Restaurant Sjalotte

\$ 29,- p.p. You're welcome from 12.00 till 15.00 hour, March 31<sup>st</sup>

### Hors d' Oeuvres

- Scotch Eggs with tarragon Dressing
- Sweet and sour chicken
- Gravlax and smoked salmon

### Salads

- Caribbean potato salad
- Nicoise salad
- Cole slaw
- Antipasta salad
- Green tossed salad

### Soup

Leek soup

### Hot

- Omelets
- Pastas and Pizzas
- Red snapper with baby shrimps sauce
- Five spices marinated tenderloin with tamarind sauce
- Rice pilaf
- Banana potato gratin
- Broccoli with mornay sauce
- Roasted ham with orange sauce

### Desserts

- Tres leche
- Marinated fruit salad
- Pistachio mousse

**FLORIS**  
Curaçao

For reservations call +5999 4626111  
Piscadera Bay [www.florissuitehotel.com](http://www.florissuitehotel.com)

**Sjalotte**  
Restaurant

# Harmonie

## Plan uw toekomst in onze nieuwe woonwijk!

voor meer informatie  
kijk op onze website.

Scherpe prijzen!

LEKKER  
WONEN IN  
HARMONIE!

EEN PLAN  
VOOR 600  
WONINGEN!!!



Follow us on  
Halabi Real Estate

Promenade Shopping Center • Tel. 736 5542 / 736 5865  
[info@halabirealestate.com](mailto:info@halabirealestate.com) • [www.halabirealestate.com](http://www.halabirealestate.com)

OLB distantieert zich van toezegging topambtenaar Van Hees

# Onderhandelingen nieuwe cao in beladen sfeer begonnen

**KRALENDIJK — De onderhandelingen over het nieuwe arbeidsvoorwaardenpakket voor de ambtenaren tussen de Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN) en de vakbonden voor overheidspersoneel zijn vandaag in beladen sfeer begonnen. Voor de onderhandelingen zijn drie dagen uitgetrokken.**

Dit nadat ambtenarenvakbond Abvo zware aantijgingen richting RCN heeft afgevuurd over het bewust achterstellen van lokaal geworven ambtenaren ten opzichte van ambtenaren uit Europees Nederland, zowel in positie, salaris, arbeidsvoorwaarden en bij sollicitaties. Abvo wordt hierin ondersteund door politiebond NAPB.

Daar is nog een schep bovenop gedaan door het verwijt van de Abvo dat topambtenaar Willem van Hees, directeur Bedrijfsvoering en ondersteuning, het op een akkoord zou hebben gegooid met directeur RCN, Sybren van Dam. Vooraf zou al toezegging zijn gedaan dat ook de ambtenaren van het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) er dit jaar niet op vooruit zullen gaan.

**Open onderhandeling**  
Gedeputeerde Burney el Hage zegt verrast te zijn door die verklaring. “Wij hebben ook via het nieuws het bericht gehoord en

zijn zeer verrast dat het eilandsbestuur betrokken wordt bij een besluit, terwijl wij helemaal nog geen beslissing hebben genomen over dit onderwerp”, antwoordt de bestuurder desgevraagd.

Het is de verantwoordelijkheid van het Bestuurscollege en de gedeputeerde van Personeelszaken om te zorgen dat de ambtenaren hun werk naar behoren kunnen uitvoeren en daar hoort een arbeidsvoorwaardenpakket bij, dat daarmee in overeenstemming is, aldus El Hage. “Naast zorgen dat de ambtenaren goed functioneren moet ik ook letten op de openbare financiën van het OLB. Dus mijn situatie is ingewikkelder dan die van de RCN. Ik neem nooit beslissingen onder druk en gehaast. Ik neem mijn tijd en analyseer samen met mijn collega's wat het beste besluit is dat wij kunnen nemen. Niemand kan ons onder druk zetten om beslissingen te nemen. Wij zijn dan ook verrast dat een

directeur, in dit geval Willem van Hees, te kennen zou hebben gegeven dat wij het eens zijn met RCN, omdat wij nog geen beslissing hebben genomen over het pakket.”

**Onderhandelingsruimte**  
El Hage zegt ook de toezegging van Van Hees, als die inderdaad is gedaan, niet te begrijpen, omdat de topambtenaar op de hoogte is van het standpunt van het Bestuurscollege. El Hage: “Wij staan aan de vooravond van de onderhandelingen over het pakket voor de eilandsambtenaren. Ik heb nooit begrepen dat er geen onderhandelingsruimte is. Ik verkeer in de veronderstelling dat er altijd ruimte is om te onderhandelen. Ik ga ervan uit dat er ruimte is om te onderhandelen en daar neem ik mijn tijd voor, zodat wij nooit in de situatie geraken dat wij gehaast of onder druk besluiten moeten nemen.” Bovendien is het niet gebruikelijk dat men met de gesprekken in het vooruitzicht, alvast de onderhandelingspositie kenbaar

maakt. El Hage had het beter gevonden, indien RCN het OLB had gebeld om te vragen of het eilandsbestuur akkoord was met het standpunt van de rijksdienst.

**Opheldering**  
De portefeuillehouder Personeelzaken zegt zeker opheldering te zullen vragen van de topambtenaar, hoe de indruk gewekt kon worden, dat hij het op een akkoord heeft gegooid met RCN. Die indruk had nimmer mogen worden gewekt, omdat vorige week nog intern is gesproken en daarbij werd bevestigd dat het OLB nog geen beslissing heeft genomen in deze zaak.

“Wij staan voor goede onderhandelingen met de Abvo en ik denk dat wij dit jaar weer een goed uitgangspunt hebben om tot goede afspraken te komen met de vakbond. Ik ben niet blij om te horen dat er een indruk is gewekt alsof een van onze directeuren gezegd zou hebben dat wij op een lijn zitten met RCN over het pakket, omdat dat niet het geval is. Dat wil ik heel duidelijk stellen. Wij laten dit over aan de onderhandelingsstaf”, aldus El Hage.

## Harold Martina trekt volle zaal

**KRALENDIJK — Weergaloos. Zo kan het optreden van de 78-jarige pianist Harold Martina in een woord worden omschreven. Hij trok onlangs een volle zaal met zijn pianoconcert, dat verzorgd werd onder auspiciën van de Bonaire Classical Music Board.**

Martina opende het concert met de wereldberoemde ‘Grande Sonata Pathétique’ van Beethoven. Hoewel dit stuk het voor de uitvoerende artiest daarvan moeilijk maakt om er een persoonlijke interpretatie aan te geven, wist Martina zijn publiek in extase te brengen met zijn emotionele uitvoering ervan.

De Spaanse Dans van Enrique Granados en ook de zeer moeilijke études van Frans List wist hij zeer fijn gebalanceerd te brengen, zeer overtuigend. De toehoorders werden aangenaam verrast met composities van Louis M. Gottschalk, een van de minder bekende componisten van Caribische afkomst. ‘Les Yeux Creoles’ en ‘Oh, ma charmante, épargnez moi’ zijn zeer melodierijk. Martina heeft voor het laatst twintig jaar geleden opgetreden op Bonaire en hoopt zeer binnenkort terug te keren.

Het concert werd mogelijk gemaakt dank zij een bijdrage van het Prins Bernhard Cultuurfonds Cari-



bisch Gebied en enkele lokale sponsors. Voor meer informatie over komende

concerten kan men terecht bij de website, [www.classicalmusicbonaire.com](http://www.classicalmusicbonaire.com).

## Rijksofficier niet aan de orde

**DEN HAAG — Het inzetten van een zogeheten rijksofficier op St. Maarten is niet aan de orde. Dat liet minister Ivo Opstelten (Justitie) gisteren weten in reactie op de suggestie van VVD-Kamerlid André Bosman die zo een einde wil maken aan mogelijke corruptie op het eiland.**

Bosman wil dat een onafhankelijk iemand de stofkam door het bestuurlijk apparaat op St. Maarten haalt waar Justitie bezig is met een onderzoek naar de mogelijke omkoping van een parlementariër. Maar volgens Opstelten is het inzetten van een rijksofficier nu niet aan de orde. “Deze zogeheten waarborgfunctie wordt ingeroepen als er lokaal geen mogelijkheden meer zijn om de rechtsorde te handhaven. Op dit moment is het Openbaar Ministerie op St. Maarten bezig met een onderzoek”, aldus de minister,

die aangeeft dat hij de zaak nauwgezet volgt. Net als de Kamer staat ook voor Opstelten voorop dat de onderste steen boven moet komen. Maar net als eerder premier Mark Rutte aangaf, wijst ook hij erop dat dit in eerste instantie een zaak is van het Openbaar Ministerie op St. Maarten. De PvdA zit op dezelfde lijn. “Zolang het recht z'n loop heeft, is er geen reden om zo'n rijkscommissaris aan te stellen. Want dat betekent in feite dat je het bestuur daar opzij zet en de macht overneemt.

Dat kan, maar de situatie is daar nu niet zodanig dat dit aan de orde is”, aldus Pierre Heijnen.

PVV'er Sietse Fritsma vindt de rijksofficier ook geen goed idee. “Wat lost het op? We zijn al tientallen jaren bezig met de problemen daar en het einde daarvan is nog steeds niet in zicht. De enige oplossing is dat Nederland zo snel mogelijk afscheid neemt van de eilanden.” Het CDA vindt wel dat er iets moet gebeuren, maar dan in overleg met de Rijksministerraad. De SP is wel voor een rijksofficier. De partij gaf al eerder aan dat Justitie op het eiland het in gang gezette onderzoek niet goed kan uitvoeren: “Dit onderzoek is uiteindelijk ook een politiek onderzoek.”

**KRALENDIJK — Tot 15 april van dit jaar is er nog gelegenheid voor ingeschrevenen in het Handelsregister van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Bonaire (KvK), om hun registergegevens bij te werken. Dan loopt de opschoonactie af.**

Een van de voornaamste taken van de KvK is het houden van het Handelsregister, waarin alle ondernemingen op Bonaire gevestigd en hun nevenvestigingen en rechtspersonen, ingeschreven staan. Om te garanderen dat de informatievoorziening uit het register juist en volledig is, is de KvK groten-deels afhankelijk van de medewerking van degenen die verplicht zijn om zich in te schrijven. Daarom organiseert de KvK tussen 1 maart en 15 april een speciale ‘opschoonactie’ van het handelsregister. Op vaste dagdelen is er een medewerker van de KvK aanwezig die meer kan uitweiden over de handelsregisterwet en zullen functionarissen zorgen voor persoonlijke begeleiding en instructies geven bij het invullen van formulieren. Het voornaamste doel van de opschoonactie is om de ingeschrevenen te bewegen hun registergegevens te actualiseren. Van belang is vooral het deponeren c.q. actualiseren van de gegevens van de functionarissen (bijvoorbeeld leden van de raad van commissarissen), adres- en andere contactgegevens zoals telefoon, fax, email- en website-adres. Voorts wordt inschrijvingsplichtigen verzocht ontbrekende onderliggende stukken met betrekking tot

### Beroving mislukt

**KRALENDIJK —** In de Kaya Gristelchi hebben twee mannen met bedekte gezichten zaterdagavond een mislukte poging gedaan om een meisje te beroven. Het meisje dat net door haar coach thuis was afgezet, was op weg naar de deur van haar woning, toen zij door de twee mannen werd gesommeerd om te blijven staan. Zij rende gelijk terug naar de woning van de coach, aangezien haar ouders niet thuis waren. De coach schakelde de politie in.

## Oproep KvK tot opschonen register

registerformulieren te overleggen (identiteitsbewijzen en dergelijke) en/of te updaten. Daarnaast worden zij die wettelijk verplicht zijn om zich in te schrijven, aangespoord om dit alsnog te doen. De KvK richt zich daarbij vooral tot starters en verenigingen. Bovendien

worden gestaakte ondernemingen uitgenodigd om zich uit te schrijven uit het register en betalingsachterstanden van de jaarlijkse bijdragen weg te werken. Hiertoe hanteert de KvK een betalingsregeling. Bij voltooiing van de opschooning wordt gratis een uittreksel van de inschrijving

verstrekt. Wie een afspraak wil maken, meer informatie over de opschoonactie wil ontvangen of de brochure met betrekking tot het handelsregister wil opvragen, kan contact opnemen met de Kamer, Kaya Grandi 67, telefoonnummer 717 5595 of via e-mail: [businessinfo@kvkbonaire.com](mailto:businessinfo@kvkbonaire.com).

Advertentie Curaçao



MINISTERIE VAN

## Onderwijs, Wetenschap, Cultuur & Sport

*Uitvoeringsorganisatie Onderwijs en Wetenschap (U.O.W.)*  
Expertisecentrum voor Toetsen & Examens (E.T.E.)

### AANMELDING NATURALISATIETOETS

Het Ministerie van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur & Sport maakt hierbij bekend dat degenen die aan de komende

| NATURALISATIETOETS: Deel 1, 2, 3                      |                            |  |
|-------------------------------------------------------|----------------------------|--|
| gepland op:                                           |                            |  |
| Deel 1 Kennis van de Staatsinrichting en Maatschappij | 3 augustus 2013            |  |
| Deel 2 Taalvaardigheid Papiamentu                     | 10 en 17 augustus 2013     |  |
| Deel 3 Taalvaardigheid Nederlands                     | 19, 21 en 24 augustus 2013 |  |

wensen deel te nemen, zich persoonlijk kunnen aanmelden:

Periode: 2 - 8 april 2013 (op werkdagen, ma t/m vr)  
Tijden : tussen 16.00 en 19.30 uur  
Locatie: Maria Immaculata Lyceum (MIL), Gouv. van Landsbergenweg 24

Bij aanmelding moet u de volgende stukken tonen / inleveren:

1. Origineel en geldige verblijfsrechtbewijs (een origineel geldige verblijfsvergunning of een bewijs van de aanvraag tot het verkrijgen van de verblijfsvergunning of tot het verlengen van de geldigheidsduur van de verblijfsvergunning)
2. Origineel en geldig identiteitsbewijs (sédule of paspoort)
3. Origineel stortingsbewijs van het betaalde examengeld
4. Originele uitslagbrief voor degenen die onderdelen van deel 1, 2, 3 herkansen
5. Origineel certificaat voor degenen die alleen deel 3 moeten doen.

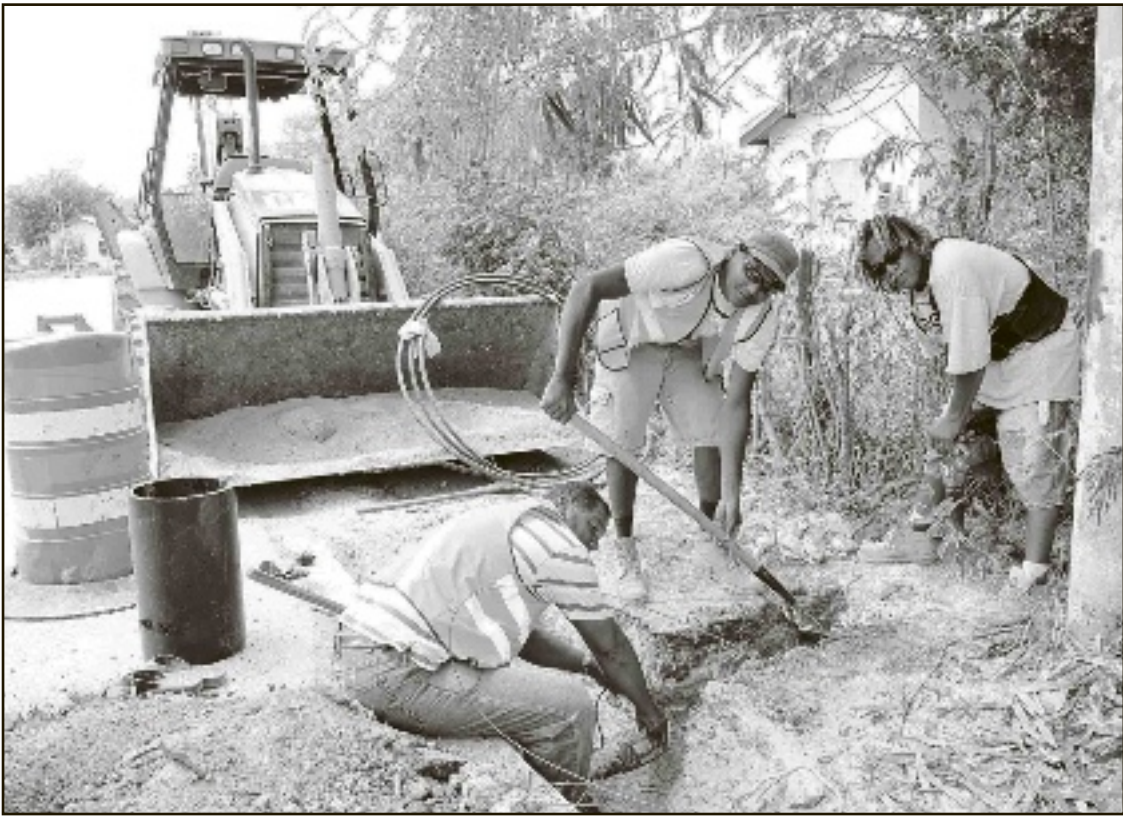
| Kosten | Nieuwe Kandidaten | Her Kandidaten                                                                                                                   |
|--------|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DEEL 1 | Fl. 275,-         | Fl. 140,-                                                                                                                        |
| DEEL 2 | Fl. 225,-         | Fl. 75,- voor één onderdeel<br>Fl. 150,- voor twee onderdelen<br>Fl. 225,- voor drie en vier onderdelen                          |
| DEEL 3 | Fl. 110,-         | Fl. 37,- voor één onderdeel<br>Fl. 74,- voor twee onderdelen<br>Fl. 111,- voor drie onderdelen<br>Fl. 148,- voor vier onderdelen |

**Betalingswijze:**  
Het examengeld moet gestort worden via Girobank op rekeningnummer 1500051 van de Overheid van Curaçao (algemene middelen) t.n.v. Ministerie van OWCS t.b.v. naturalisatietoets.

Voor verdere informatie over de naturalisatietoets kunt u contact opnemen met het Expertisecentrum voor Toetsen & Examens (ETE) via [emilia.coelho@gobiernu.cw](mailto:emilia.coelho@gobiernu.cw) of telefoonnummer: 4343 766, op werkdagen en werktijden.

N.B. Na 8 april 2013 wordt er geen aanmelding meer in behandeling genomen.

## Nieuwe waterleiding voor Amboina



**KRALENDIJK —** Almar NV is bezig met het aanleggen van nieuwe waterleiding voor de wijk Amboina. De werkzaamheden zullen zeker ongemakken veroorzaken voor de weggebruikers en de buurt. De werkzaamheden verlopen echter voorspoedig en zullen binnenkort worden afgerond. Het werk wordt uitgevoerd in opdracht van Web NV die hard werkt aan het verbeteren van de waterdistributie en -kwaliteit op het eiland.

### Machines gestolen

**KRALENDIJK —** Bij een inbraak in een woning aan de Kaya Teresa Ilario, zijn twee lasmachines, een boommachine, twee generators, een wc-bril, cd-spelers en een mengpaneel gestolen. De politie kreeg de melding van de diefstal vrijdag binnen.

## ‘Wij controleren de overheid’

**PHILIPSBURG —** Isidore ‘The Mighty Dow’ York, regerend Road March Koning, lanceert binnenkort zijn nieuwe roadmarch. “We control government, don’t tell me nothing” trapt af bij de carnavalsparade Middle Region/Defiance Haven, aanstaande zondag. Het project

is een samenwerking tussen York, het wijkcentrum en de carnavalsorganisatie. De roadmarch verwijst natuurlijk naar de laatste ontwikkelingen op politiek gebied en het vermeende omkoop-schandaal rond Statenlid Illidge in de Bada Bing-affaire.

## 1400 basisscholen hebben te weinig leerlingen

**DEN HAAG — Een op de vijf Nederlandse basisscholen heeft minder dan 100 leerlingen, in totaal gaat het om 1400 scholen. Een kwart daarvan heeft zelfs minder dan 50 scholieren. Dat blijkt uit vandaag door het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) gepubliceerde cijfers.**

De meeste kleine scholen staan in Friesland, Groningen, Drenthe en Zeeland. In veel gemeentes daar is minstens de helft van de basisscholen een kleine school met minder dan 100 leerlingen.

Vorige maand adviseerde de Onderwijsraad om de komende vijf jaar basisscholen

met minder dan 100 leerlingen te sluiten. Deze scholen hebben vaker een matige tot zwakke kwaliteit. Tussen 1991 en 2001 daalde het aantal kleine scholen flink, maar nu is het weer iets toegenomen. Momenteel ligt het minimumaantal leerlingen voor een school om te mogen bestaan op 23. Doordat er

waarschijnlijk de komende jaren minder kinderen geboren worden, zou die ondergrens omhoog moeten, aldus de Onderwijsraad. Het ministerie van Onderwijs laat later dit jaar weten of en hoe het advies wordt overgenomen.

De meeste keuzevrijheid is er voor inwoners van Zuid-Holland. Binnen een straal van 5 kilometer kunnen ouders hun kind naar zo'n 40 scholen sturen. Ter vergelijking: in Zeeland zijn er maar negen scholen in een straal van 5 kilometer.

## Ondernemers zien weinig in kortere WW-tijd

**AMSTERDAM — Ondernemers zien niet veel in de door het kabinet geplande verkorting van de WW-duur van 38 naar 12 maanden. Dat schrijft het *Financieele Dagblad* (FD) vandaag. Het FD liet TNS Nipo onderzoek doen onder 2000 ondernemers.**

Bijna de helft van hen vindt het niet het juiste moment om die hervorming door te voeren omdat de werkloosheid maar blijft stijgen en een kwart is helemaal tegen de maatregel, stelt de krant. De 2000 ondernemers zijn ondervraagd over onderwerpen die nu in het sociaal overleg worden besproken. Werkgevers en werknemers proberen deze weken om met elkaar alternatieven te vinden voor de arbeidsmarktmaatregelen die in

het regeerakkoord zijn opgenomen. Vakbonden willen af van de kortere WW-duur, maar zeker ook van de versoepeling van het ontslagrecht, die het kabinet voorstaat.

De krant schrijft verder dat vooral kleine ondernemers in de horeca- en transportsector verwachten wel meer mensen aan te nemen als ze die makkelijker kunnen ontslaan; 63 procent van de horecaondernemers denkt

dat, tegen 55 procent van de transportbedrijven. De ondernemers zijn het overigens niet eens met de bonden over de manier waarop de WW-duur in stand moet worden gehouden. Bonden willen daar de werknemerspremie voor herinvoeren. Dat betekent dat de gemiddelde werknemer er 200 euro per jaar op achteruit gaat, stelt het FD. Dat gaat ten koste van de koopkracht. Ondernemers blijken daar niet op te zitten wachten: 54 procent van de kleine ondernemers is tegen. Het gaat daarbij om bedrijven in de horeca, transport en bouw. Grote ondernemers hebben er minder problemen mee.

## Akkoord sociale partners pas in loop april

**DEN HAAG — Een akkoord tussen vakbonden en werkgevers is pas in de loop van april te verwachten. De Stichting van de Arbeid, hun officiële overlegorgaan, heeft dat gisteren aan minister Lodewijk Asscher van Sociale Zaken laten weten. Asscher had eerder gezegd eind deze maand op een akkoord te rekenen. De minister wilde gisteren niet reageren.**

In een brief aan Asscher schrijft de Stichting van de Arbeid dat er sinds 15 maart officieel onderhandeld wordt. Gisteren is het bestuur van de stichting opnieuw bijeen geweest om de voortgang te bespreken. "Dit beraad heeft ertoe geleid dat sociale partners verwachten in de loop van april meer duidelijkheid te kunnen geven. Binnen de stichting wordt in een stevig tempo doorgewerkt op de

verschillende thema's", staat in de brief.

Asscher heeft eerder gezegd dat als de datum van 31 maart niet gehaald wordt, er sprake is van 'een nieuw feit'. Het kabinet zal zich dan volgende week vrijdag beraden. Waarschijnlijk stuurt het een aantal omstrede bezuinigingsplannen naar de Tweede Kamer. Die hield het tot dusver op zak om het so-

ciaal overleg niet te frustreren. Bronnen bij vakbonden en werkgevers zeggen dat de onderhandelingen tussen de twee partijen moeizaam verlopen door de inhoudelijke tegenstellingen. Ze denken dat er niet vóór half april een akkoord ligt. Belangrijke geschilpunten zijn de verkorting van de WW-duur en de versoepeling van het ontslagrecht die in het regeerakkoord zijn aangekondigd. De bonden zijn hier mordicus tegen. De werkgevers willen onder meer af van de verplichting die het kabinet bedrijven wil opleggen om 5 procent arbeidsgehandicapten in dienst te nemen. Het kabinet staat open voor

alternatieven, als die maar hetzelfde bezuinigingsbedrag opleveren. Voor het kabinet betekent het uitstel een lelijke tegenvaller. Het is er sterk op gebaseerd een sociaal akkoord te sluiten met werkgevers en bonden, zodat het meer draagvlak krijgt voor zijn plannen. Dat is nodig omdat de coalitie van VVD en PvdA in de Senaat geen meerderheid heeft. Haast is geboden omdat het kabinet voor 1 mei zijn ontwerpbegroting voor volgend jaar naar Brussel moet sturen. D66 wil snel een debat met premier Mark Rutte en Asscher over de ontstane situatie.



Foto: Getty Images

*Het kabinet had eerder al aangekondigd af te willen van de uitzondering op het rookverbod voor cafébazen zonder personeel.*

**DEN HAAG — In kleine cafés mag niet worden gerookt. Dat heeft het gerechtshof in Den Haag vandaag geoordeeld in hoger beroep. De eenmanszaken zijn nu wettelijk uitgezonderd van het rookverbod, maar volgens de rechter is dat in strijd met de afspraken van de wereldgezondheidsorganisatie WHO over de bestrijding van tabaksgebruik.**

Clean Air Nederland (CAN) had de Nederlandse staat aangeklaagd omdat ze af wilde van de uitzondering op het rookverbod op kleine ca-

fés. De organisatie reageert verheugd op de uitspraak, maar vindt dat nu wel spijkers met koppen moeten worden geslagen. "Als Clean

Air Nederland eisen wij dat de handhaving van het rookverbod nu eens goed wordt geregeld, want op dit moment is het een aanfluiting", zei CAN-voorzitter Patrick Zonderop vandaag.

CAN pleit voor een tijdelijke sluiting van een café als het zich niet aan het rookverbod houdt, in plaats van een boete.

## Meer kinderen lopen risico op armoede

**DEN HAAG — Kinderen in Zuid-Holland en Groningen groeien vaker op in armoede dan in andere provincies. Bij meer dan de helft is onvoldoende geld in het gezin om met vakantie te gaan. Dat meldde het Centraal Bureau voor de Statistiek vandaag.**

Het aantal minderjarige kinderen dat het risico loopt op te groeien in armoede is in 2011 toegenomen, bevestigde het CBS. In dat jaar groeiden 371.000 minderjarige kinderen op in een huishouden met armoederisico, 55.000 meer dan in 2010. Het CBS hanteert de lage-inkomensgrens als armoedegrens. Die kwam in 2011 neer op 810 euro besteedbaar inkomen per maand voor een echtpaar met twee kinderen en 1450 euro voor

een eenoudergezin met twee kinderen. Eenoudergezinnen zijn oververtegenwoordigd in de groep met armoederisico. "In een eenoudergezin is maar één kostwinner en vooral alleenstaande moeders zijn vaak afhankelijk van de bijstand", aldus het CBS. Kinderen van niet-westerse allochtone herkomst lopen eveneens een groter risico op opgroeien in armoede. De gezinnen uit deze groep leven vaak van een uitkering. Zuid-Holland en Groningen

telden in 2011 met bijna 14 procent het hoogste aandeel minderjarige kinderen met een armoederisico. Noord-Holland en Limburg zitten met 12 procent eveneens bovengemiddeld hoog. In Drenthe was het risico het laagst (ruim 8 procent). In 60 procent van gezinnen die kampen met armoede is geen geld voor een vakantie, regelmatig nieuwe kleding zit er bij 40 procent niet in. "Ook een warme maaltijd met vlees of vis en een deugdelijk verwarmd huis is voor kinderen die met armoede worden bedreigd veel minder vanzelfsprekend dan voor kinderen zonder armoederisico", aldus het CBS.



Foto: Op jezelf/ucan

*Een typisch voorbeeld van een doorsnee studentenkamer.*

Amsterdam en Groningen. De Landelijke Studenten-vakbond (LSVb) laat in een reactie weten het erg zorge-

lijk te vinden dat de huur weer gestegen is. "Studenten zijn straks met het leenstelsel hun basisbeurs en

hun ov-kaart kwijt en dan kost een kamer ook nog eens meer", aldus Kai Heijneman, voorzitter van de LSVb.

## EURO

## Mager herstel

AMSTERDAM — De Europese beurzen lieten vandaag een voorzichtig herstel zien na de verliesbeurt van een dag eerder. Beleggers schudde de commotie rond het reddingspakket voor Cyprus van zich af en wachtten op macro-economische cijfers, die later op de dag uit de Verenigde Staten komen.

“De beurzen laten een mager herstel zien. De bankensector werd gisteren als geheel in de verkoop gedaan ongeacht de naam van de bank. De markt moet even tot bezinning komen en wellicht is het tijd dat we beseffen dat banken die een hoge rente bieden een risico vormen”, aldus beleggingsadviseur Siymen Plomp van Hof Hoorneman Bankiers.

De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,1 procent hoger op 349,15 punten. De MidKap klom 0,2 procent tot 527,39 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs stegen tussen 0,1 en 0,7 procent.

Alle banken op Cyprus blijven nog tot donderdag gesloten. Eerder was gemeld dat de meeste banken vandaag al zouden opengaan.

De prijs van Amerikaanse olie steeg 0,6 procent tot 95,33 dollar per vat. Brentolie bleef stabiel op 108,20 dollar. De euro was 1,2872 dollar waard, tegen 1,2855 dollar bij het slot van de Europese beurzen gisteren.

Op Curaçao daalde de euro vandaag naar 2,3368 gulden. Gisteren was de Europese munt nog 2,3502 gulden waard.

## TOKIO

## Stapje terug

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio deed vandaag een stapje terug in navolging van de koersverliezen op Wall Street en in Europa. De vrees dat spaarders en aandeelhouders vaker zullen moeten bloeden als Europese banken in de problemen komen, zorgde voor een negatieve stemming.

De Nikkei eindigde 0,6 procent lager op 12.471,62 punten. De Japanse beurs won gisteren nog 1,7 procent nadat het reddingspakket van Cyprus aanvankelijk voor opluchting zorgde onder beleggers.

De verliezen in Japan bleven beperkt doordat de nieuwe Japanse centralebankpresident Haruhiko Kuroda zijn belofte herhaalde om alles te doen om de deflatie te bestrijden en de inflatiedoelstelling van 2 procent te realiseren. Elders in het Verre Oosten gingen de belangrijkste aandelenmarkten ook overwegend omlaag. De All Ordinaries in Sydney sloot met een verlies van 0,7 procent en in Hongkong noteerde de Hang Seng-index 0,4 procent lager in de middaghandel. De Koshi in Seoul boekte daarentegen een kleine winst van 0,3 procent dankzij koerswinsten onder de Zuid-Koreaanse exportbedrijven.

## WALL STREET

## Winst

NEW YORK — De effectenbeurzen in New York zijn vandaag met winsten begonnen. De stemming werd gesteund door positieve cijfers over de Amerikaanse economie. De Dow-Jonesindex noteerde enige minuten na opening van de markt 0,5 procent hoger op 14.514 punten. De brede S&P 500 steeg 0,4 procent tot 1558 punten en technologiebeurs Nasdaq won eveneens 0,4 procent tot 3248 punten.

Voor aanvang van de aandelenhandel bleek al dat de orders voor duurzame goederen in de Verenigde Staten vorige maand met 5,7 procent zijn gestegen. De groei was sterker dan verwacht, economen voorspelden een toename 3,9 procent. Ook vertoonden de Amerikaanse huizenprijzen in januari de sterkste toename sinds juni 2006.

# Eind april klaarheid over IMF-bijdrage Cyprus

DEN HAAG — Eind april komt er waarschijnlijk duidelijkheid over een bijdrage van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) voor Cyprus en over de omvang daarvan. Minister Jeroen Dijsselbloem van Financiën heeft dat vandaag aan de Tweede Kamer geschreven.

In zijn brief legt hij uit hoe het steunpakket aan Cyprus, waarover gisteravond overeenstemming werd bereikt, eruit ziet. Volgens de minister is dit beter dan het eerdere pakket, dat op Cyprus geen steun kreeg, maar is het ‘overeengekomen in slechtere omstandigheden’. “Dit akkoord biedt perspectief aan Cyprus en verbetert het uitzicht op herstel van vertrouwen en financiële stabiliteit”, schrijft Dijsselbloem. Dijsselbloem meldt

ook dat in het akkoord niet is voorzien in een bijdrage van Rusland. Daarover overlegt Cyprus nog met de Russen. Veel Russische spaarders hebben spaargeld staan in dat land. De eurogroep kijkt uit naar een Russische bijdrage, aldus de minister. In antwoorden op schriftelijke Kamervragen voegt de minister daaraan toe dat de Russische belangstelling om Cyprus een aanvullende lening te geven waarschijnlijk ‘beperkt’ zal zijn. In 2012

leende Cyprus al 2,5 miljard euro van de Russen. CDA-Kamerlid Eddy van Hijum vindt de informatie van Dijsselbloem mager. Hij had graag meer willen weten over de inhoud van het steunpakket en de eisen en randvoorwaarden.

## Beurs gesloten

De aandelenbeurs op Cyprus blijft, evenals de banken in het land, vandaag en morgen gesloten. De Cyprus Stock Exchange (CSE) wil een normaal functioneren van de beurs garanderen en daarnaast de belangen van beleggers beschermen. Dat maakte de instelling vandaag bekend. Vorige week

vrijdag werd juist bekendgemaakt dat de beurs deze week alleen gisteren en vrijdag gesloten zou zijn vanwege feestdagen.

De aandelenbeurs in Athene schortte eerder vandaag al de handel in aandelen en obligaties van de Bank of Cyprus en Laiki op tot donderdag. Bank of Cyprus sloot op het tot dusver laatste handelsmoment in de Griekse hoofdstad, 15 maart, 2 procent hoger op 20 cent. Laiki, verhandeld onder de naam Cyprus Popular Bank Public Co, kelderde die dag ruim 9 procent tot 4 cent. Die koersen komen overeen met de laatste standen op de Cypriotische beurs.

## Shell: Investering in schaliegas China

PEKING — Shell gaat 1 miljard dollar, zo’n 775 miljoen euro, investeren in de winning van schaliegas in China. Dat zei Shell-topman Peter Voser vandaag in Peking.

Voser maakte niet bekend wanneer en over wat voor termijn Shell de investering gaat doen en hoeveel gas het bedrijf denkt uit de grond te kunnen krijgen. Wel liet de topman weten achter de doelstellingen te staan die China zich heeft gesteld wat

betreft schaliegas. China had vorig jaar gezegd te streven naar een productie van 6,5 miljard kubieke meter schaliegas in 2015. Dat is 6 procent van de huidige energieproductie van het land.

De Shellbestuurder zei verder dat hij verwacht dat de Verenigde Staten al aan het einde van dit jaar 50 tot 60 miljoen kubieke meter schaliegas zullen kunnen exporteren. Dat is z’n 10 procent van de huidige markt voor de grondstof.

## Spaanse economie zakt dieper weg

MADRID — De Spaanse economie zal dit jaar ongeveer even sterk krimpen als in 2012. Volgens ramingen van de Spaanse centrale bank gaat het bruto binnenlands product (bbp) dit jaar met 1,5 procent achteruit.

Daarnaast wordt voorspeld dat de werkloosheid zal oplopen tot 27,1 procent.

De verwachting van de centrale bank van de economische krimp is somberder dan

de achteruitgang van 0,5 procent die de regering van Mariano Rajoy eerder voorspelde. De Europese Commissie zit met een prognose voor een krimp van 1,4 procent dichter in de buurt van wat de centrale bank heeft geraamd. Als het bbp daadwerkelijk met 1,5 procent daalt, dan is dat de sterkste krimp op jaarbasis sinds 2009.

De werkloosheid stijgt naar verwachting met ruim 2 procentpunt naar recordhoogte.

## Lufthansa overweegt prijsvechter naar Azië

NEW YORK — Lufthansa onderzoekt de mogelijkheid om een nieuwe low-budgettak op te richten voor vluchten naar Azië. Dat liet financieel directeur Simone Menne van de Duitse luchtvaartmaatschappij vandaag vanuit New York weten. Volgens haar is een dergelijke stap nodig om marktaandeel te behouden.

Lufthansa merkt dat steeds meer reisorganisaties hun reizigers via maatschappijen in de Golfregio naar Azië laten vliegen. Emirates uit Dubai en Etihad Airways uit Abu Dhabi zijn daar de grote spelers. Vanuit hun thuisbases bieden zij tegen relatief lage prijzen vluchten aan naar verschillende bestemmingen in het Verre Oosten. Mede door deze ontwikkeling was Lufthansa verleden jaar genoodzaakt om diensten naar Hyderabad, Cal-

cutta en India te schrappen omdat deze niet meer rendabel waren. Ook het volledig terugtrekken van de Aziatische markt zou een optie kunnen zijn volgens Menne. Ook de grootste concurrent van Lufthansa, Air France-KLM, heeft de laatste jaren last van de opkomst van de maatschappijen in de Golfregio. Vorig jaar besloot de Frans-Nederlandse luchtvaartmaatschappij daarom de handen ineen te slaan met Etihad. Een dergelijk samenwerkingsverband sluit ook Lufthansa niet uit. Met welke maatschappij dat dan zou moeten zijn werd niet geopperd.

De Aziatische markt is erg belangrijk voor vliegmaatschappijen, omdat het de grootste groeiemarkt binnen de internationale luchtvaartwereld is. Naar verwachting stijgt het passagiersaantal tot 2016 jaarlijks met 6,7 procent.



Roland Berger heeft volgens de ingewijden zijn partners al op de hoogte gebracht van de ophanden zijnde overname.

STUTTGART — Accountancy- en consultantsbedrijf Deloitte wil zijn Duitse branchegenoot Roland Berger Strategy Consultants inlijven. Dat melden ingewijden vandaag in de *Frankfurter Allgemeine Zeitung*. ‘s Werelds grootste organisatie voor financiële en zakelijke dienstverlening zou in verregaande onderhandelingen met de Duitsers zijn.

De overname werd drie jaar geleden ook al eens geprobeerdd rond te krijgen, maar toen werd de deal op het laatste moment afgeblazen. Roland Berger is het enige Duitse consultancybureau

met een wereldwijde reputatie. Door de overname hoopt het bedrijf op internationaal gebied verder te kunnen groeien.

De vorige overnamepoging mislukte omdat oprichter

Roland Berger de partners van het bedrijf wist te overtuigen dat onafhankelijkheid beter was voor het bedrijf dan internationale aanwezigheid en grootte. Berger investeerde daarop zelf miljoenen euro's in het bedrijf. Destijds had de deal de bedrijven een gezamenlijke omzet van circa 3 miljard dollar opgeleverd. Daarmee zou het op een na grootste consultancybedrijf in de wereld zijn ontstaan. Marktlei-

der op dat gebied is McKinsey. Roland Berger heeft volgens de ingewijden zijn 250 partners al op de hoogte gebracht van de ophanden zijnde overname. Ook de oprichter Berger is op de hoogte gebracht. Deze keer zouden zij niet negatief tegenover de deal staan, omdat is gebleken hoe moeilijk de economische omstandigheden in de wereld van de zakelijke dienstverlening zijn.

## Sterkste stijging huizenprijzen VS sinds 2006

NEW YORK — De huizenprijzen in de Verenigde Staten vertoonden in januari de sterkste toename sinds juni 2006. Dat blijkt uit de zogenaamde Case-Shillerindex die financieel dienstverlener Standard & Poor's vandaag heeft gepubliceerd.

De prijzen stegen in januari met ruim 1 procent ten opzichte van december en met 8,1 procent vergeleken met een jaar eerder. Dat is sterker dan verwacht. Economen gepolst door persbureau *Bloomberg* rekenden gemiddeld op toenames met 0,8 procent op maand- en 7,9 procent op jaarbasis. De Case-Shillerindex is gebaseerd op de huizenprijzen in twintig grote Amerikaanse steden. Het cijfer geldt als een graadmeter voor de gehele Amerikaanse woningmarkt. Cijfers van de nationale makelaarsvereniging lieten al eerder zien dat de Amerikaanse woningmarkt het jaar goed is begonnen.

## Verwachting autoverkopen in 2013 verlaagd

AMSTERDAM — De brancheorganisaties Bovag en RAI Vereniging denken dat er dit jaar nog minder nieuwe auto's worden verkocht dan het aantal waarvan ze eerder uitgingen. De voorspelling is neerwaarts bijgesteld vanwege tegenvallende verkoopcijfers in de eerste maanden van het jaar. Dat hebben de belangclubs vandaag bekendgemaakt.

De voorspelling voor het aantal verkochte personenauto's in 2013 is met bijna 15 procent verlaagd van 480.000 stuks naar 410.000. Vorige maand gingen de autoverkopen sterk omlaag, met bijna 27 procent ten opzichte van februari een jaar eerder. In januari stortte de autoverkoop in met 31,5 procent. “We wisten dat het niet goed ging,

we zijn iets te optimistisch geweest”, zegt Harald Bresser van de RAI. Vorig jaar ging de verkoop van nieuwe auto's ten opzichte van het voorgaande jaar met bijna 10 procent omlaag tot 502.544 stuks. De autoverkoop staat volgens Bresser vooral onder druk door een gebrek aan consumentenvertrouwen. Vooral de grotere dure auto's

rollen steeds minder vaak de showrooms uit. “Er zijn mensen die een BMW 5-Serie inleveren voor een Opel Ampera omdat ze van 25 procent bijtelling naar 0 procent bijtelling willen gaan. Mensen kijken steeds meer naar wat de auto per maand in hun portemonnee kost”, weet de zegsman.

Bresser voorziet dan ook dat er tegen het einde van dit jaar een run ontstaat op elektrische auto's en plug-in hybrides, auto's die dit jaar nog onder een gunstig fiscaal bijtellingstarief vallen. Volgend jaar wordt die regeling aangescherpt.

## ‘Vertrouwen consument in bank weg’

AMSTERDAM — Consumenten hebben geen vertrouwen meer in hun eigen bank, maar ook niet in die van de concurrentie. Om die reden is er nauwelijks animo om over te stappen.

Dat concluderen adviesbureau Roland Berger en marktonderzoeker GfK in een vandaag verschenen studie. Het vertrouwen onder consumenten

in de financiële dienstverlening daalde vorig jaar van 39 naar 33 procent; het vertrouwen in banken van 44 naar 40 procent. Volgens de onderzoekers heeft de financiële crisis grote impact gehad op de Nederlandse bankensector. “Het bankenlandschap is veranderd met drie banken met overheidssteun, twee nationaliseerde banken en het verdwijnen van niche spelers

DSB en Friesland Bank”, stelt Roland Berger. De bankensector wordt gedomineerd door een beperkt aantal spelers, met ING, Rabobank en ABN voorop. Maar ze bieden allemaal dezelfde producten en diensten. “Hierdoor is hun onderscheidend vermogen tot een minimum beperkt. De banken weten de consument niet te interesseren”, aldus de onderzoekers.

| NEW YORK          |          |          |                   | AMSTERDAM |         |  |  |
|-------------------|----------|----------|-------------------|-----------|---------|--|--|
|                   | PREV.    | 26-Mar   |                   | PREV.     | 26-Mar  |  |  |
| DOW JONES         | 14447.75 | 14540.36 | AEX               | 348.72    | 349.50  |  |  |
| S&P 500 INDEX     | 1551.69  | 1560.37  | AEGON NV          | 4.59      | 4.76    |  |  |
| NASDAQ            | 3235.30  | 3244.68  | AGEAS             | 25.78     | 26.08   |  |  |
| AMAZON.COM INC    | 256.02   | 259.56   | AHOLD NV          | 11.98     | 12.01   |  |  |
| AMERICAN EXPRESS  | 66.10    | 66.99    | ASTORIA FINL      | 9.80      | 9.69    |  |  |
| APPLE INC         | 463.58   | 462.51   | AKZO NOBEL        | 50.95     | 50.89   |  |  |
| AT&T INC          | 36.39    | 36.60    | ASML HOLDING NV   | 53.06     | 51.85   |  |  |
| BERKSHIRE HATH-B  | 102.40   | 103.34   | CORIO NV          | 36.80     | 36.83   |  |  |
| CISCO SYSTEMS     | 20.85    | 20.76    | DANONE            | 53.97     | 54.60   |  |  |
| CITIGROUP INC     | 44.49    | 44.58    | DSM (KONIN)       | 44.63     | 45.19   |  |  |
| WALT DISNEY CO    | 56.21    | 56.52    | HAL TRUST         | 100.15    | 100.00  |  |  |
| EBAY INC          | 51.31    | 51.82    | HEINEKEN NV       | 59.03     | 59.93   |  |  |
| GENERAL ELECTRIC  | 23.24    | 23.10    | ING GROEP NV      | 5.75      | 5.73    |  |  |
| GOOGLE INC-CL A   | 809.64   | 811.60   | ROYAL IMTECH NV   | 9.49      | 9.50    |  |  |
| HEWLETT-PACKARD   | 23.10    | 23.34    | KPN (KONIN) NV    | 2.80      | 2.76    |  |  |
| HOME DEPOT INC    | 69.47    | 69.90    | KONINKLIJKE PHIL  | 23.52     | 23.34   |  |  |
| IBM               | 210.74   | 212.30   | POSTNL NV         | 1.62      | 1.59    |  |  |
| INTEL CORP        | 21.15    | 21.48    | REED ELSEVIER     | 13.13     | 13.32   |  |  |
| JOHNSON&JOHNSON   | 79.68    | 80.33    | REXEL SA          | 17.50     | 17.41   |  |  |
| MEDTRONIC INC     | 45.73    | 46.09    | ROBOCO            | 26.10     | 26.21   |  |  |
| MICROSOFT CORP    | 28.16    | 28.25    | ROLINCO NV        | 22.42     | 22.50   |  |  |
| 3M CO             | 105.17   | 105.98   | RORENTO NV        | 54.60     | 54.53   |  |  |
| PFIZER INC        | 28.16    | 28.51    | ROYAL DUTCH S-H A | 25.19     | 25.43   |  |  |
| PROCTER & GAMBLE  | 76.68    | 77.38    | TOMTOM            | 3.19      | 3.16    |  |  |
| ROYAL DUTCH-ADR   | 64.87    | 65.44    | UNILEVER NV-CVA   | 31.78     | 31.66   |  |  |
| SCHLUMBERGER LTD  | 73.86    | 74.18    | WESSANEN NV       | 2.26      | 2.27    |  |  |
| SPRINT NEXTEL CO  | 6.03     | 6.03     | WOLTERS KLUWER    | 17.02     | 17.08   |  |  |
| TEXAS INSTRUMENT  | 34.48    | 34.77    | WIP-STEWART HDGS  | 235.58    | 235.19  |  |  |
| TIME WARNER INC   | 56.54    | 56.75    | SCOTIABANK FUNDS  | PREV.     | 25-Mar  |  |  |
| VISA INC-CLASS A  | 164.00   | 167.05   | MONEY MARKET      | 13.0611   | 13.0611 |  |  |
| ETFs              | PREV.    | 26-Mar   | US DOLLAR BOND    | 2.6317    | 2.6319  |  |  |
| ISHARES-DJ DIV    | 62.52    | 62.86    | GLOBAL GROWTH     | 1.9777    | 1.9770  |  |  |
| ISHARES-EMG MKT   | 41.92    | 42.45    | US GROWTH         | 9.2801    | 9.2579  |  |  |
| ISHARES-MSCI PAC  | 49.29    | 49.58    | CANADIAN GROWTH   | 2.9591    | 2.9443  |  |  |
| ISHARES-RS 3000   | 92.42    | 92.82    | CURRENCIES        | PREV.     | 26-Mar  |  |  |
| ISHARES-SP500 GR  | 81.47    | 81.93    | YENUSD            | 94.040    | 94.180  |  |  |
| ISHARES-S&P EURO  | 39.64    | 39.79    | EURUSD            | 1.288     | 1.286   |  |  |
| POWERSHARES DB C  | 27.18    | 27.28    | CANUSD            | 1.021     | 1.017   |  |  |
| POWERSH-QQQ       | 68.34    | 68.59    | GBPUSD            | 1.518     | 1.516   |  |  |
| SPDR S&P MID 400  | 206.78   | 207.33   | COMMODITIES       | PREV.     | 26-Mar  |  |  |
| SPDR S&P 600 SMA  | 83.52    | 83.63    | OIL WTI           | 94.81     | 95.46   |  |  |
| FUNDS             | PREV.    | 26-Mar   | GOLD              | 1605.09   | 1599.95 |  |  |
| BLACKROCK GBL ALL | 45.27    | 45.27    | SILVER            | 28.83     | 28.72   |  |  |
| TEMPLETON GBL BND | 23.47    | 23.47    | WHEAT             | 727.25    | 727.25  |  |  |

A Standard Of Excellence Since 1916



**MCB**  
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.  
Private Banking & Investment Services

Lao Capriles Banking Center, Schollegatweg (Oost) z/n  
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633  
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

## Certificaat voor KEP



Leden van de 'Koperativa di Empleadonan Petrolero' (KEP) behaalden onlangs na een korte cursus hun certificaat. De cursus met de titel 'Kennismaking met de coöperatie' werd gegeven door de Utility Credit Union (UCU) in samenwerking met KEP. In totaal 37 cursisten hebben hem afgerond.

## Water weggeblazen

De straffe en al dagen aanhoudende oostenwind heeft in het water in havens, stadsgrachten en andere waterlopen in en bij het Overijsselse Zwolle weggeblazen. Diverse jachthavens liggen droog, een sluis is gesloten en bij Kadoelen is een eiland even te voet via de rivierbodem bereikbaar. Dat

heeft een woordvoerder van waterschap Groot Salland vandaag gezegd. Het gaat volgens hem om 'een heel bijzonder fenomeen bij bijzondere weersomstandigheden'. Het schap kan niets doen om het waterpeil aan te passen. Zodra de wind draait of gaat liggen lopen de watergangen weer vol.

## Sotsji bewaart nu al sneeuw

Uit angst dat er in februari 2014, als in Sotsji de Winter spelen worden gehouden, een gebrek aan sneeuw is heeft de organisatie alvast een voorraadjie aangelegd: in totaal 450.000 kubieke meter. In de bergen bij de Russische badplaats kunnen in de zomer ongewoon hoge temperaturen voorkomen. En hoewel de accommodaties nog niet eens af zijn, nemen de Russen geen enkel risico voor wat betreft sneeuw. Op zeven verschillende plaatsen in de bergen ligt die inmiddels opgeslagen. Volgens Sergei Bachina, ver-

antwoordelijk voor het skgebied, allemaal uit voorzorg. "Dit was een rare winter. Ik wil alle deelnemers kunnen verzekeren dat er geen tekort aan sneeuw ligt in februari volgend jaar, zelfs als we dan met nog warmere temperaturen te maken krijgen. Met een speciale afdeklaag wordt ervoor gezorgd dat de sneeuw hoog in de bergen niet smelt. We verwachten dat we een kwart zullen kwijtrakten, maar dan hebben we nog altijd meer dan 300.000 kubieke meter sneeuw beschikbaar voor volgend jaar."

## Studeren maakt dik

Studenten worden in hun eerste semester aan de universiteit gemiddeld 1 kilo zwaarder. Daarvan is 800 gram puur vet. Vooral een andere levensstijl leidt ertoe dat studenten aankomen, met name mannen en studenten op kamers. Veel tv kijken, ongezonde eet- en drinkgewoontes (alcohol), buitenshuis eten, minder studeren en

lezen en minder slaap zijn van invloed, blijkt uit een studie van de Vrije Universiteit Brussel die vandaag werd gepresenteerd. In een meetperiode van vier maanden werd bijna 70 procent van de onderzochte studenten zwaarder, van 100 gram tot 7,7 kilo. Ook het aantal studenten met overgewicht steeg, van 14 naar 20 procent.

## Wel bier, geen bonbons

Bier mag wel, bonbons met likeur niet. Een zeventienjarige Duitse tiener kwam van een koude kermis thuis, toen ze probeerde een doos Mon Chéri als goedmakertje voor haar moeder te kopen. De minimumleeftijd voor het kopen van bonbons in de supermarkt bleek achttien te zijn en de caissière hield voet bij stuk. Geen sterke drank voor minderjarigen, dus ook geen likeurbonbons. De super-

markt staat volgens bonbonfabrikant Ferrero in zijn recht, meldde de Duitse krant *Bild* dinsdag. "Volgens paragraaf 9 van de wet op de jeugdbescherming mogen sterke drank of levensmiddelen met daarin sterke drank niet aan kinderen en jongeren worden verkocht", aldus een woordvoester van de chocolatier. De minimumleeftijd voor het kopen van bier staat in Duitsland op zestien.

## Camera na jaren dobberen terug



Foto: Telegraph

*Het toestel maakte een lange reis.*

Een onderwatercamera die 8000 kilometer over de Stille Oceaan heeft gedobberd wordt binnenkort herenigd met de rechtmatige eigenares. De camera begon zijn lange reis over de oceaan in 2007 voor de kust van Hawaï, toen een Amerikaanse duikster hem liet vallen. Ze had nooit verwacht het toestel ooit nog te zullen zien, maar dankzij een volhardende Taiwanees gaat dat toch gebeuren. Douglas Cheng vond de camera onlangs op een strand aan de oostkust van Taiwan, vertelde hij de krant *Taipei Times*. Hoewel het apparaat bedekt was met zeewier en mosselen, bleek het beschermende omhulsel goed te hebben gewerkt; de geheugenkaart

was nog intact en Cheng kon de foto's bekijken. Daarop zag de Taiwanees een jonge vrouw bij een catamaran staan. Hij nam aan dat dit de eigenaresse moest zijn. Via de naam van het bootje en hulp op Hawaï wist hij haar te traceren. Toevalligerwijs werkt de vinder voor een luchtvaartmaatschappij. Die zag er een goede publiciteitsstunt in en heeft de vrouw uitgenodigd om haar camera gratis op te komen halen. De vrouw stond perplex toen ze het bericht hoorde en is vooral heel blij dat haar foto's terug zijn, vertelde ze lokale media op Hawaï. Ze wist alleen nog niet of ze vrij kon krijgen van haar werk om naar Taiwan af te reizen.

## 25 jaar priester



Foto: Bisdom van Willemstad

Priester Rafael 'Raffy' Cananea vierde onlangs zijn 25e jubileum als priester. De in de Filipijnen geboren Cananea is al enkele jaren actief op St. Eustatius. Hiervoor was hij werkzaam in de Filipijnen en de Verenigde Staten. Tijdens een speciale mis in de kerk van St. Eustatius werd het jubileum van Cananea gevierd. Dit gebeurde in aanwezigheid van bisschop Luis Secco, tal van priesters van het Bisdom van Willemstad, de gezaghebber van St. Eustatius Gerold Berkel en enkele gelovigen. Na de kerkdienst was er een heilsdronk voor Cananea en werd een zangshow opgevoerd. Op de foto staat Cananea links naast bisschop Secco, als derde van rechts.

## Tiener is multimiljonair

Een Londense tiener is in een klap multimiljonair geworden door de verkoop van de door hem ontwikkelde nieuws-app Summly aan Yahoo. Dat meldt Yahoo. Volgens techblog *All Things Digital* zou het internetbedrijf de app voor 30 miljoen dollar hebben overgenomen van de zeventienjarige Nick D'Aloisio. Het bedrijf, dat eind vorig jaar al interesse in de nieuws-app zou hebben getoond, zou met Summly zijn kwijnende mobiele activiteiten willen revitaliseren. De app vat door middel van een natuurlijk algoritme nieuwsberichten samen in een paar zinnen van minder dan 400 karakters. Sinds de lancering vier maanden ge-

leden is Summly al ruim een miljoen keer gedownload. De app is door de overname tijdelijk uit de App Store gehaald. D'Aloisio bedacht de app toen hij vijftien jaar oud was en voor een oefenexamen op school zocht naar online nieuwsartikelen. Hij merkte naar eigen zeggen dat het heen en weer klikken tussen met Google gevonden berichten 'inefficiënt en tijdverspilling' was. D'Aloisio laat weten het geld in ieder geval te gaan besteden aan een paar Nike-gympen. "Ik houd van schoenen. Ik koop waarschijnlijk ook een nieuwe computer, maar op dit moment wil ik het geld gewoon op de bank zetten. Ik heb niet veel uitgaven."

## Shon Jos 101 jaar oud

José Hortega, beter bekend als 'Pai', 'Jos' of 'Shon Jos', heeft onlangs de respectabele leeftijd van 101 jaar bereikt. Hij is nog goed van lijf en leden. Hij woont nog in zijn eigen huis in Soto. Hij werd een eeuw en een jaar geleden in een familie geboren met 14 kinderen. Zelf staat hij aan het hoofd van vijf generaties: hij heeft 9 dochters, 23 kleinkinderen, 35 achterkleinkinderen en 5 achter-achterkleinkinderen. Op de foto zit hij temidden van enkelen van hen. Hij heeft altijd in overheidsdienst gewerkt in bijvoorbeeld (herstel-)werkzaamheden aan de dam, maar ook op Hato. Jos houdt heel erg veel van de natuur en heeft dat zijn nazaten ook bijgebracht. In zijn tuin heeft hij groente en fruit waar zijn kinderen Greta en Glenly zorg voor dragen. Ook houdt hij van een potje domino. Shon Jos wordt van harte gefeliciteerd.



## KONING HOLLEWIJN EN DE LORRELEIDER

Door Marten Toonder

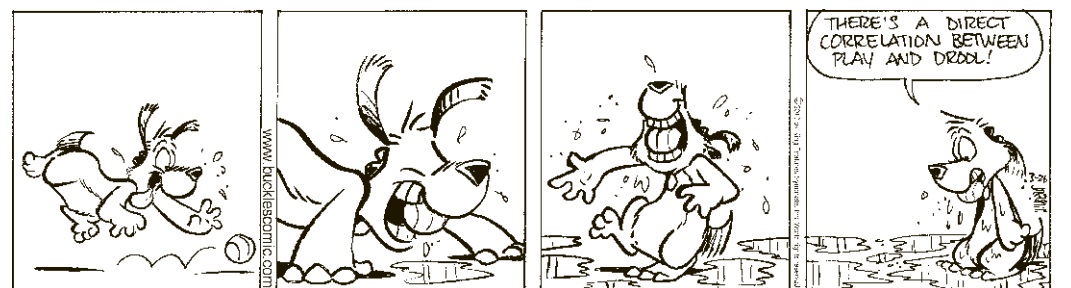


De klop op het venster en het gelaat achter de natte ruit hadden de nieuwsgierigheid van koning Hollewijn opgewekt. Dus opende hij de voordeur, om eens te kijken wat deze late bezoeker wenste. "Goedenavond," sprak de onbekende. "Hier is de Lorreleider. Heeft u lorren op te ruimen?" "Lorreleider?" herhaalde de koning, "dat is een vreemde benaming. En het is overigens ook een vreemd uur voor uw handel." "Wat is vreemd?" vroeg de oude, "iets dat ongebruikelijk is? Maar er bestaan ook vreemde gebruiken."

"Kijk eens aan," zei de koning verrast, "ik moet met u op mijn woorden passen. Ja, ik bedoelde eigenlijk, dat het niet gebruikelijk is om midden in de nacht handel aan de deur te bedrijven." "Dat kan zijn," antwoordde de Lorreleider, "over handel in het algemeen kan ik niet oordelen. Maar wel over lorren, meneer. En ik zeg u dat de handel in lorren niet afhankelijk is van een bepaald uur, maar het uur is afhankelijk van een bepaald lor. Zo is het." "Dat is opmerkelijk gesteld," zei de koning. "Komt u binnen."

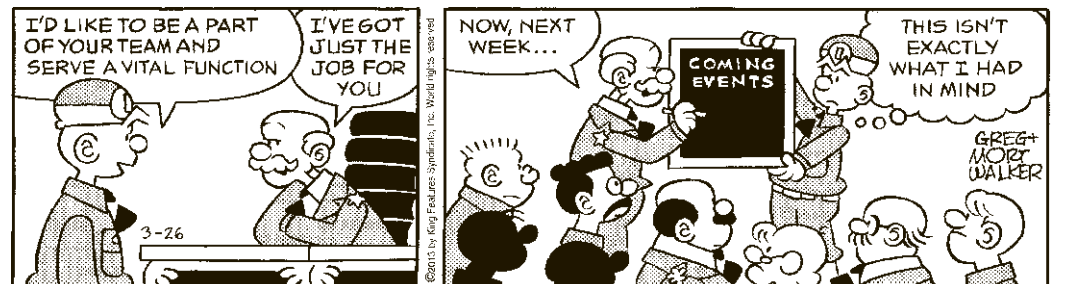
### BUCKLES

By David Gilbert



### BEETLE BAILY

By Mort Walker



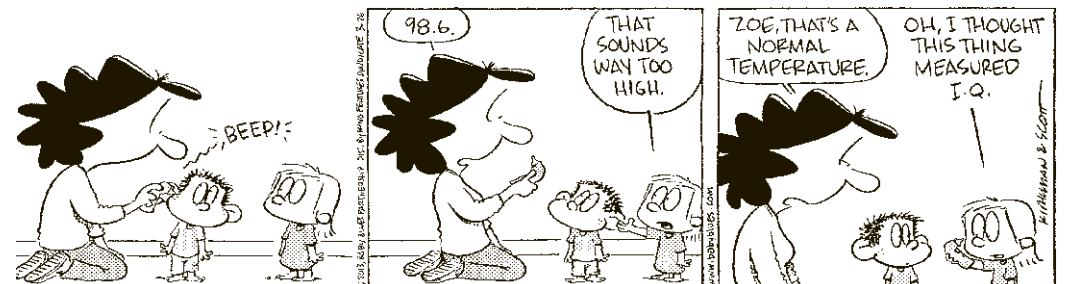
### TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



### BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman

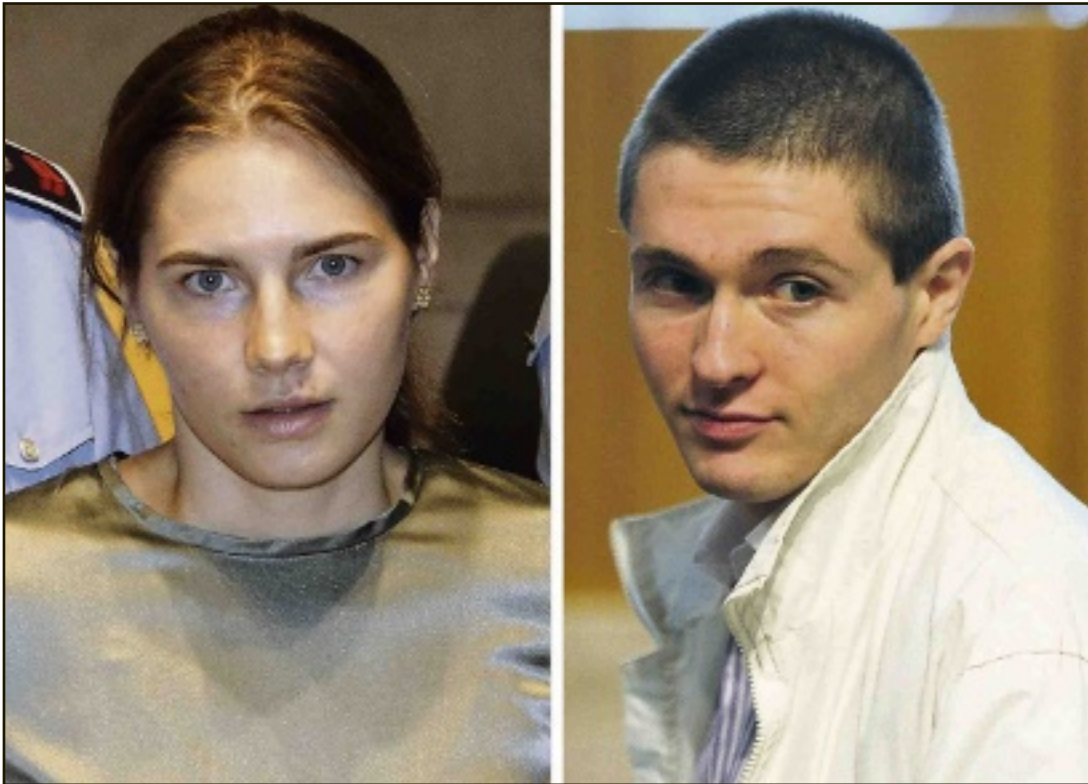


# Hof verwerpt vrijspraak Amanda Knox

ROME — De Amerikaanse studente Amanda Knox moet opnieuw terechtstaan in Italië voor de moord op haar Britse huisgenoot Meredith Kercher in 2007 in de Italiaanse stad Perugia. Het hoogste Italiaanse gerechtshof verwierp vandaag de vrijspraak in deze zaak uit 2011.

Ook de vrijspraak van Knox' medeverdachte en Italiaanse vriend Raffaele Sollecito werd teruggedraaid. De Ivoriaan Rudy Guede was de enige man die is veroordeeld in de zaak. Hij kreeg in een apart proces in hoger beroep zestien jaar cel. Knox en Sollecito werden aanvankelijk tot 26 en 25 jaar gevangenisstraf veroordeeld. In 2011 sprak een hogere rechtbank hen in hoger beroep vrij. Ze hadden toen vier jaar vastgezeten.

Guede werd schuldig bevonden aan seksueel geweld en het neersteken van het slachtoffer. Ook Knox en Sollecito worden verdacht van seksueel geweld en moord. Het slachtoffer werd half ontkleed gevonden. De aanklagers vermoeden dat Kercher werd gedood tijdens



Amanda Knox (l) en haar toenmalige vriend Raffaele Sollecito.

een bruut seksspel. De familie van Kercher is blij dat het proces tegen Knox over moet worden gedaan. "Er zijn nog altijd onbeantwoorde vragen en we zoeken allemaal naar de waarheid. We verwelkomen de beslis-

sing dat er een nieuw proces moet komen en geloven dat dat een stap in de goede richting is om enkele van deze vragen te beantwoorden", aldus de oudere zus van Meredith. Knox is teleurgesteld en houdt vast aan haar on-

schuld. "Er is herhaaldelijk aangetoond dat de theorie van de aanklagers over mijn betrokkenheid bij de moord op Meredith compleet ongegrond en oneerlijk is", stelde de Amerikaanse in een reactie op de beslissing.

Foto: AFP

## V-raad veroordeelt coup Centraal Afrika

NEW YORK/BANGUI — De VN-Veiligheidsraad heeft gisteren de machtsgreep door rebellen in de Centraal-Afrikaanse Republiek veroordeeld. Rebelligroepering Séléka joeg president François Bozizé zondag het land uit. Hij vluchtte naar buurland Congo toen zijn tegenstanders na hevige gevechten de hoofdstad Bangui veroverden.

De leider van de opstandelingen, Michel Djotodia, heeft zichzelf tot nieuwe president laten benoemen. Hij heeft inmiddels de grondwet buiten werking gesteld en het parlement ontbonden. Binnen drie jaar moeten er democratische verkiezingen komen, verklaarde Djotodia. Voor de Veiligheidsraad is de gang van zaken onacceptabel. De raad zint nog op vervolgstappen en riep alle

partijen op om af te zien van geweld. De gevechten hebben al tientallen levens geëist, onder meer aan dertien Zuid-Afrikaanse militairen die de rebellen tegen wilden houden. De Centraal-Afrikaanse Republiek is ondanks zijn bodemschatten een van de armste landen van Afrika. Sinds de onafhankelijkheid van Frankrijk in 1960 volgden diverse staatsgrepen, later afgewisseld door de-

mocratische verkiezingen. De verdreven president Bozizé gebruikte beide methodes om aan de macht te komen. In 2002 pleegde hij een coup, drie jaar later wist hij de presidentsverkiezingen te winnen.

De kiem van het huidige conflict werd al in 2011 gelegd, toen de oppositie 'onterlijke' verkiezingen boycotte. Uiteindelijk sloten de partijen een compromis: de macht zou worden gedeeld en 2000 rebellen moesten in het leger opgenomen worden. De rebellen beschuldigen de afgezette president ervan dat hij zich niet aan die afspraken heeft gehouden.

## Argentijnse wint kinderboekenprijs

STOCKHOLM — De grootste kinderboekenprijs ter wereld, de Astrid Lindgren Memorial Award, gaat dit jaar naar de Argentijnse schrijfster en cartooniste Isol. De jury heeft dat vandaag bekendgemaakt in het Zweedse Vimmerby.

Aan de Zweedse prijs is een bedrag van ongeveer 560.000 euro verbonden. Isol (1972) weet zich volgens

de jury goed in te leven in de belevingswereld van kinderen. "Met bevrijdende humor en lichtzinnigheid

weet ze ook met de donkere kanten van het bestaan om te gaan."

De prijs is vernoemd naar de in 2002 overleden schrijfster Astrid Lindgren, onder meer bekend van Pipi Langkous. Vorig jaar won de Nederlandse schrijver Guus Kuijer de prestigieuze prijs.

## Kroatië klaar voor Europese Unie

BRUSSEL — Kroatië is klaar voor toetreding tot de Europese Unie op 1 juli dit jaar. Dat stelde de Europese Commissie in Brussel vandaag. De Kroatische autoriteiten hebben hard gewerkt en houden het tempo erin bij de hervormingen, aldus de commissie in haar laatste rapport over de Kroatische voorbereidingen voor het EU-lidmaatschap.

Volgens Brussel heeft de regering in Zagreb gedaan wat van haar werd verwacht. Kroatië wordt de 28e lidstaat van de unie. Nederland konigde al aan de grens voor werknemers uit Kroatië nog zeker twee jaar dicht te houden als het land op 1 juli lid is

geworden. Ook de Nederlandse regering vindt dat Kroatië klaar is de zware verplichting van het EU-lidmaatschap op zich te nemen, aldus minister Frans Timmermans (Buitenlandse Zaken) vandaag. "Kroatië heeft de afgelopen jaren onder strak toezicht van de

EU gestaan. Dat heeft zijn vruchten afgeworpen." Maar Timmermans wijst erop dat rechtsstaat en democratie nooit af zijn: "Niet in Kroatië en niet in de andere landen van de EU." Nederland wil dat de EU-lidstaten elkaar op die gebieden beter in de gaten gaan houden en desnoods kunnen ingrijpen als er iets niet in orde is. Samen met zijn Duitse, Deense en Finse collega kaartte Timmermans dit streven onlangs al aan bij de Europese Commissie.

DEN HAAG — De benedeide leider die met de bijnaam 'Terminator' dood en verderf heeft gezaaid in het noordoosten van Congo, Bosco Ntaganda, heeft zich vandaag voor de rechters van het Internationaal Strafhof in Den Haag onschuldig verklaard aan het ten laste gelegde.

Hij wordt van oorlogsmisdaden en misdaden tegen de menselijkheid beschuldigd, gepleegd in 2002 en 2003. De 'Terminator' was zeven jaar voortvluchtig en meldde zich vorige week plotseling, aanvankelijk in vermomming, bij de Amerikaanse ambassade in Kigali, de hoofdstad van zijn geboorteland Rwanda. Hij is naar Den Haag overgebracht en verscheen vandaag voor het eerst voor de ICC-rechters. Die komen 23 september opnieuw bijeen om zich over de aanklachten in deze zaak te buigen. Ntaganda verloor recent de controle over zijn bende die zich de rebellenbeweging

talent uit het buitenland kunnen aantrekken en vasthouden.

Zuckerberg maakte in februari voor het eerst een opmerkelijk politiek statement. Hij organiseerde een inzamelingsactie voor de hervorderingscampagne van Chris Christie, de Republikeinse gouverneur van de staat New Jersey.

## 'Zuckerberg wil politiek in'

SAN FRANCISCO — De oprichter van Facebook, Mark Zuckerberg, wil zich meer met politiek gaan bezighouden. Volgens bronnen in zijn omgeving is hij een lobbygroep aan het opzetten die zich gaat inzetten voor verandering op het gebied van immigratie, onderwijs, economie en wetenschap.

Het Amerikaanse weblog Politico en de krant San Francisco Chronicle stellen dat de 28-jarige Zuckerberg samenwerkt met andere topmensen van technologische

bedrijven. Ze willen volgens ingewijden onder meer de politiek aanzetten tot versoepeling van de immigratiewetten, zodat bedrijven makkelijker hoogopgeleid

## Zelfmoordaanslag Afghanistan

JALALABAD — Door een aanval van een groep zelfmoordterroristen in Afghanistan zijn vandaag bij elkaar zeker twaalf mensen omgekomen, zeven aanvallers en vijf politiemensen. Dat meldde de BBC. De aanval werd gepleegd in Jalalabad in het oosten van Afghanistan en was gericht op een politiebureau. Een van de aanvallers blies voor de deur van het bureau een voertuig met explosieven op. Drie anderen wisten het bureau binnen te komen en bliezen zich daar op. Drie aanvallers werden door de politie uitgeschakeld. Door de aanval raakten zes politiemensen en zeven burgers gewond.



Foto: AFP

## Chinees speelde geheimen door aan VS

WASHINGTON — Een Chinese technicus moet bijna zes jaar de cel in omdat hij Amerikaanse militaire geheimen aan China heeft doorgespeeld.

Een federale rechtbank in de staat New Jersey veroordeelde Liu Sixing voor dief-

stal en illegale export van duizenden computerbestanden over hightech Amerikaanse defensietechnologie, meldden Amerikaanse media vandaag. De man werkte als technicus voor het Amerikaanse bedrijf L-3 Communications, dat onder meer communicatiesystemen ver-

koopt aan het leger. Hij gaf in China presentaties over militaire drone- en rakettechnologie op congressen en universiteiten. Volgens de aanklager wilde hij op die manier indruk maken op eventuele toekomstige werkgevers. Het resultaat was 'een bedreiging van

onze nationale veiligheid', concludeerde de officier van justitie. De man werd in 2010 opgepakt. Volgens zijn advocaat heeft Liu 'een vreselijke vergissing' begaan, maar wilde hij er niemand kwaad mee doen. Volgens de verdediging is de zaak politiek gemotiveerd.

## Congolese 'Terminator' betuigt onschuld



Bosco Ntaganda

M23 noemt. Daarvoor was hij een van de machtigste figuren in het noordoosten van Congo, waar onder meer

het erts coltan wordt gewonnen. Het is een essentiële grondstof voor de productie van mobieltjes, spelcompu-

ters, pc's en dergelijke elektronica. De 'coltankorts' heeft het geweld in de streek enorm aangewakkerd.

## Syrische oppositie naar Arabische top

DOHA — De Syrische Nationale Coalitie is vandaag voor het eerst aangeschoven bij de Arabische Liga, het overleg van Arabische landen. Dat gebeurde in Doha, de hoofdstad van oliestaat Qatar. Syrië werd in 2011 uit het overleg gezet vanwege het geweld dat het regime tegen burgers gebruikte.

De zetel van Damascus werd eerder deze maand aan de oppositie toegekend. Op de televisie in Qatar was in een rechtstreeks verslag te zien hoe een delegatie onder leiding van de voorlopige premier van de overgangsregering Ghassan Hitto van de

oppositie onder applaus van de andere deelnemers de plek van Syrië innam. Het belangrijkste agendapunt van de top is de burgeroorlog in Syrië die al twee jaar duurt. De leider van de oppositie, Moaz al-Khatib, riep de Ver-

enigde Staten in een toespraak tot de vergadering op om een grotere rol te gaan spelen in het conflict. Hij gaf het regime in Damascus de schuld van het voortduren van de burgeroorlog en vroeg Amerika om de rebellen in het noorden te helpen beschermen met patriotraketten. De emir van Qatar, sjeik Hamad bin Khalifa al-Thani, riep de Verenigde Naties bij de opening van de top op een einde te maken aan het bloedvergieten in Syrië.

## EU schort sancties Zimbabwe op

BRUSSEL — De Europese Unie heeft een groot aantal sancties tegen Zimbabwe opgeschort. Het besluit volgt op het 'vreedzame, succesvolle en geloofwaardige' referendum over een nieuwe grondwet eerder deze maand, aldus een verklaring gisteren van EU-buitenlandchef Catherine Ashton.

Dat betekent dat 81 overheidsfunctionarissen weer naar de EU mogen reizen en dat de bevoeging van hun banktegoeden is opgeheven. Ook acht Zimbabweaanse bedrijven zijn van de zwarte lijst gehaald. De sancties tegen tien belangrijke overheidsfunctionarissen inclusief president Robert Mugabe blijven ech-

ter gehandhaafd, zolang er nog geen vreedzame en transparante verkiezingen in het Afrikaanse land zijn gehouden. Datzelfde geldt voor twee bedrijven. Vorige week zondag ging iets meer dan de helft van de 6 miljoen stemgerechtigden naar de stembus voor het referendum over de nieuwe grondwet, die de

bevoegdheden van de president beperkt en de steun had van zowel president Mugabe als diens tegenstrever, premier Morgan Tsvangirai. Bijna 95 procent stemde voor. Volgens de nieuwe grondwet kan de president niet meer dan twee ambtstermijnen van vijf jaar aan de macht blijven. Omdat die bepaling nu pas ingaat, kan de inmiddels 89-jarige Mugabe, die al sinds 1980 in het land in het zuiden van Afrika aan de macht is, nog tien jaar aan de macht blijven.

# Jong Oranje neemt laat afstand van 10 Noren

**WAALWIJK** — Jong Oranje heeft gisteren de oefeninterland tegen de leeftijdgenoten uit Noorwegen met 4-1 gewonnen. De ploeg van bondscoach Cor Pot maakte het verschil in het laatste kwartier, onder meer door twee treffers van Georginio Wijnaldum. De Noren speelden maar liefst 80 minuten met tien man, nadat Brede Moe al vroeg in de wedstrijd met rood uit het veld was gestuurd. De verdediger duwde de doorgebroken Yanic Wildschut onderuit.

Met een speler minder kwam Noorwegen na 50 minuten toch op voorsprong, door Flamur Kastrati. Feyenoorder Harmet Singh liet kort daarna een grote kans liggen om de score te verdubbelen. Singh zag hoe zijn strafschop werd gekeerd door doelman Jeroen Zoet. Via Lerin Duarte en de invallers Wijnaldum en Danny Hoesen trok Jong Oranje vervolgens alsnog de zege naar zich toe. Ruim twee maanden voor de start van het EK in Israël greep Pot de oefeninterland in Waalwijk aan om nog wat spelers te testen. De 61-jarige Hagenaar zal nog

de nodige moeilijke keuzes moeten maken voor zijn definitieve selectie. Hij krijgt voor het EK de beschikking over heel wat internationals uit het Nederlands elftal, onder wie Bruno Martins Indi, Stefan de Vrij, Ricardo van Rhijn, Adam Maher en Kevin Strootman. “Ik heb van bondscoach Louis van Gaal ‘carte blanche’ gekregen als het gaat om het selecteren van spelers voor het EK”, zei Pot. “Ik kan meenemen wie ik wil.” Uiterlijk 26 mei moet hij zijn selectie bekendmaken. Tegen Noorwegen kreeg Jeffrey Gouweleeuw centraal

achterin een kans naast Jeffrey Bruma. Bram Nuytinck, normaal gesproken de aanvoerder, zat op de bank. Jong Oranje begon sterk met kansen voor Wildschut, Marco van Ginkel en Luuk de Jong, maar slaagde er maar niet te scoren tegen de tien Noren. Kastrati, oud-speler van FC Twente, zette de bezoekers aan het begin van de tweede helft tegen de verhoudingen in op voorsprong. Na de gemiste strafschop van Singh trok de ploeg van Pot de wedstrijd naar zich toe. Onder aanvoering van uitblinker Duarte liep Jong Oranje uit naar 4-1.

## Geen garanties

De spelers van Jong Oranje hebben het bondscoach Cor Pot maandag nóg moeilijker gemaakt. “Alle spelers die mee hebben gedaan, maken het me moeilijk”, zei Pot na de ruim uitgevallen zege op Jong Noorwegen (4-1). “We

hebben gewoon heel veel goede spelers in Nederland.” Pot krijgt voor het komende EK in Israël de beschikking over heel wat spelers die normaal gesproken in het Nederlands elftal spelen. De trainer baalde van het feit dat Noorwegen al na 10 minuten met een man minder kwam te staan. “Ik was daar niet blij mee, met elf tegen tien heb je eigenlijk alleen maar wat te verliezen. Bij rust hadden we al met 3-0 voor moeten staan, we hebben diverse kansen gecreëerd. In de laatste 20 minuten zag je dat Noorwegen helemaal kapot gespeeld was, ze konden het ene been niet meer voor het andere zetten.” Pot benadrukte dat iedereen bij Jong Oranje zich zal moeten schikken in zijn rol. “Ik kan niemand garanderen dat hij in de basis staat. Dat wordt lastig, maar ze zullen dat toch moeten accepteren.”

## Woods weer nummer 1 van de golfwereld



Foto:AFP

*Tiger Woods (links) ontvangt de winnaarstroof uit handen van golflegende Arnold Palmer.*

**ORLANDO** — Na 125 weken keert golfer Tiger Woods terug op de eerste plaats van de wereldranglijst. De 37-jarige Amerikaan voldeed maandag aan de torenhoge verwachtingen door op Bay Hill in Orlando (Florida) voor de achtste keer de Arnold Palmer Invitational op zijn naam te schrijven. Daarmee verdiende hij ook nog eens iets meer dan 1 miljoen dollar (ongeveer 770.000 euro).

Woods evenaarde met zijn 77e titel op de PGA Tour ook het record van zijn in 2002 overleden landgenoot Sam Snead, die op de Amerikaanse Tour eveneens acht keer zegevierde bij hetzelfde toernooi. De oude en nieuwe nummer 1 van de wereld verdringt de Noord-Ier Rory McIlroy van de koppositie. Het is de elfde keer dat Woods zich tot beste speler van de wereld kroont. “Dat ik nu weer nummer 1 ben, is een neveneffect van hard werken, geduld en het talent om weer toernooien te winnen”, gaf een stralende Woods te kennen. Het nieuwe mondiale golfklassement verschijnt vandaag. McIlroy deed in Orlando niet mee. Woods was al in totaal 623 weken lang de nummer 1 van de wereld

toen hij ruim twee jaar geleden door ernstige privéproblemen ver terugviel. In oktober 2010 leidde hij voor de laatste keer in de prestigieuze rangschikking. Woods speelde maandag een slotronde van 70 slagen. Daarmee eindigde hij op een totaalscore van 275. De Engelsman Justin Rose was de enige die de Amerikaanse superster nog kon bedreigen. De Brit moest uiteindelijk 2 slagen toegeven op de inmiddels vertrouwde winnaar in Florida. De finale van het invitatie-toernooi ter ere van de Amerikaanse golflegende Arnold Palmer moest een dag worden uitgesteld vanwege noodweer op zondag. In zijn resterende zestien holes wist Woods zijn leidende positie vast te houden. Daarna ontving de glunderende winnaar uit handen van Palmer de zilveren trofee. “Sommige dingen in het leven zijn extra speciaal”, liet Woods weten. “Als Arnold Palmer je op de achttiende hole staat op te wachten bijvoorbeeld. Hij is met Jack Nicklaus een ware legende.” Door zijn derde zege dit jaar begint Woods als één van de favorieten bij de Masters, komende maand op Augusta. Hij won al veertien Majors, Nicklaus is recordhouder met achttien ‘grote’ titels.

## Carlsen alleen aan kop

**LONDEN** — Bij het kandidatentoernooi schaken in Londen is Magnus Carlsen alleen aan kop gekomen. De Noor hoefde daarvoor gisteren in de negende ronde niet eens te winnen. Hij speelde met zwart remise tegen de Rus Vladimir Kramnik.

Carlsen profiteerde van de nederlaag van zijn naaste concurrent Levon Aronian uit Armenië tegen de Israëliër Boris Gelfand. De Noorse grootmeester, één van de favorieten voor de eindzege, leidt nu met 6 punten. Aronian volgt op een 1/2 punt. Kramnik is nog steeds derde, met 5 punten. Het duel tussen Alexander Grisjoek (Rus) en zijn landgenoot Peter Svidler eindigde gisteren in remise. Vassili Ivantsjoek uit Oekraïne versloeg Teimour Radjabov uit Azerbeidzjan. De winnaar van het evenement in Londen mag in november wereldkampioen Viswanathan Anand uitdagen.

## Forlan gepasseerd

**SANTIAGO** — De Uruguayaanse voetbalvedette Diego Forlan is gepasseerd voor de belangrijke interland vanavond tegen Chili in de Zuid-Amerikaanse kwalificaties voor het WK van 2014.

Bondscoach Oscar Tabarez geeft de voorkeur aan Edinson Cavani, die samen met Luis Suarez de aanval moet vormen. Tabarez is ontevreden over de verrichtingen van de 33-jarige spelmaker Forlan, die op het WK van 2010 in Zuid-Afrika nog werd uitgeroepen tot beste speler van het toernooi. “We moeten veel beter worden wanneer we in balbezit zijn”, sprak de bondscoach. Uruguay speelde vrijdag met 1-1 gelijk tegen Paraguay en staat vierde in de Zuid-Amerikaanse poule. Die plek geeft nog recht op rechtstreekse plaatsing voor het WK.

## Babel sluit aan bij Ajax

**AMSTERDAM** — Ryan Babel sluit vandaag na zo’n twee maanden blessureleed weer aan bij de groepstraining van Ajax. “Ik ben een blij man”, meldde de aanvaller maandag via Twitter.

“Na heel veel individuele sessies ben ik eindelijk terug bij de groep.” Babel onderging eind januari een operatie aan zijn knie, waarbij een klein stukje verkalkte meniscus werd verwijderd. De afgelopen weken werkte de voormalig international individueel aan zijn herstel. Babel stond eerder dit seizoen al lang aan de kant vanwege een schouderblessure. De selectie van trainer Frank de Boer gaat zich deze week voorbereiden op de thuiswedstrijd zondag in de Eredivisie tegen NEC.

## Vilanova pakt oude functie geleidelijk op

**BARCELONA** — Tito Vilanova pakt geleidelijk terugkeren in zijn oude functie bij Barcelona.

De trainer van de Spaanse club kwam vandaag aan in de Catalaanse stad nadat hij sinds januari in New York verbleef om zich te laten behandelen aan speekselklierkanker. “Tito is opnieuw in Barcelona”, aldus de club in een verklaring. “Jordi Roura en Aureli Altimira leiden dinsdagmiddag de trainingen. Tito Vilanova zal geleidelijk meer bij het eerste team betrokken worden.” Tijdens de absentie van Vilanova heeft assistent Roura de honneurs waargenomen als coach van de Spaanse grootmacht.

## Fred redt Brazilië in Londen

**LONDEN** — Brazilië is onder leiding van de teruggekeerde bondscoach Luiz Felipe Scolari, door zijn fans ook wel ‘Big Phil’ genoemd, bezig aan een teleurstellende reeks oefeninterlands. De gastheer van het WK in 2014 kon gisteravond in Londen ook niet winnen van Rusland: 1-1. Het openingsdoelpunt op Stamford Bridge, de thuishaven van Chelsea, kwam op naam van de Rus Viktor Fajtzoelin in de 73e minuut. Vlak voor tijd maakte Fred namens Brazilië gelijk. Het was de vijfde wedstrijd op rij voor Brazilië zonder zege. De laatste keer dat de vijfvoudige wereldkampioen zo’n zwakke serie neerzette, was in de zomer van 2001. Ook toen was Scolari de bondscoach. ‘Big Phil’ is onder meer oud-trainer van Chelsea. Op de foto: spits Neymar van Brazilië vecht met Russische verdediger Alexander Anyukov om de bal.



Foto:AFP

## Webber: Handdruk na middelvinger

**WENEN** — Tijdens de race zondag op het circuit van Sepang stak Mark Webber nog zijn middelvinger op naar zijn ploeggenoot Sebastian Vettel. Een dag na de Grote Prijs van Maleisië schudden beide formule 1-coureurs van Red Bull elkaar de hand, al dan niet gemeend.

“Voor ons is de kwestie hiermee afgedaan”, verzekerde sportdirecteur Helmut Marko. Vettel won de tweede Grand Prix van het seizoen op gedenkwaardige wijze. De

drievoudig wereldkampioen ging in de slotfase tegen de teamorders van Red Bull in en passeerde de boze Webber, die lange tijd aan de leiding had gereden, zonder pardon. Dat leidde tot een gespannen

sfeer na afloop in de renstal en tussen de Duitse en Australische piloot. Vettel bood vrij snel na zijn ongebruikelijke actie zijn excuses aan zijn teamgenoot aan waarna een dag later tijdens de nabespreking van de race de gewenste handdruk tussen beide ‘rivalen’ volgde. Waarnemers verwachten echter nog niet dat hiermee alle kou bij Red Bull uit de lucht is.

**HEERENVEEN** — Sc Heerenveen-speler Rajiv van La Parra heeft in de nacht na de gewonnen wedstrijd tegen PSV (2-1) twee weken geleden met drank op achter het stuur gezeten. Dat heeft een woordvoerder van de Friese club vandaag bevestigd.

De vleugelaanvaller botste in de bewuste nacht tegen een boom en reed zijn auto total loss. Gelukkig voor de 21-jarige Van La Parra kwam hij er verder zonder kleerscheuren vanaf. Bij controle op het politiebureau

bleek vervolgens dat hij te veel had gedronken. Het was voor de jeugdige rechtspoot toch al een aparte avond. Van La Parra kwam te laat bij de wedstrijdbespreking, waarna coach Marco van Basten hem buiten de

basis liet. Vervolgens zag hij zijn vervanger Yassine El Ghanassy uitblinken met een doelpunt en een assist. Heerenveen heeft aangegeven met Van La Parra in gesprek te gaan zodra hij zich weer meldt bij de club, na zijn interlandverplichtingen bij Jong Oranje. Bondscoach Cor Pot van Jong Oranje heeft Rajiv van La Parra maandag ‘gewoon’ in de basis gezet.

## Met te veel op achter het stuur

## Sjarapova eenvoudig door



Foto:AFP

*Sjarapova hoopt eindelijk op een toernooiwinst.*

**MIAMI** — Maria Sjarapova dendert vooralsnog stevig door in het prestigieuze toernooi van Miami. De Russische toptennisster bereikte gisteren de laatste acht door in de vierde ronde de Tsjechische Klara Zakopalova eenvoudig te verslaan met 6-2 en 6-2.

De als derde geplaatste Sjarapova aast in Miami

op langverwacht succes. Ze stond er al vier keer in de finale, maar won nog nooit. Haar tegenstandster in de kwartfinales is de Italiaanse Sara Errani. Het ging bij de Russin heel wat vlotter dan bij de als eerste geplaatste Serena Williams. De Amerikaanse, die het toernooi in Miami al vijf keer won, had grote moeite om de Slowaakse Dominika Cibulkova te verslaan: 2-6,

6-4 en 6-2. Uitslagen: Mannen, derde ronde: Cilic (Kro/9) - Isner (VS/20) 6-3 en 7-6 (3), Querrey (VS/17) - Raonic (Can/14) walk over, Berdych (Tsj/4) - Falla (Col) 2-6, 7-6 (6) en 6-4. Vrouwen, vierde ronde: Sjarapova (Rus/3) - Zakopalova (Tsj/21) 6-2 en 6-2, Jankovic (Ser/22) - Cirstea (Roe/28) 6-0 en 6-4, Errani (Ita/8) - Ivanovic (Ser/12) 1-6, 6-4 en 6-2.

## RKC’er Ramos woest op arbiter

**MALABO** — Verdediger Guy Ramos van de Nederlandse voetbalclub RKC Waalwijk heeft zondag na afloop van de verloren WK-kwalificatiewedstrijd van Kaapverdië in en tegen Equatoriaal Guinea (4-3) zijn frustraties over de arbitrage de vrije loop gelaten. De 27-jarige verdediger betichtte scheidsrechter Mahamadou Keita uit Mali op Twitter onverbloemd van omkoping.

“Wat een schande. Dit was matchfixing van een andere planeet. De spelers van de tegenpartij kwamen excuses aanbieden voor het feit dat

we bestolen waren door de scheids.” Volgens Ramos heeft zijn ploeg vier zuivere goals gemaakt en de thuisploeg maar

één. “Dus in principe hebben we met 4-1 gewonnen. Ik ben er nog steeds niet over uit. Had ik die scheids een kopstoot moeten geven of niet. Nu heeft hij een zak geld gekregen zonder pijn te lijden.” Na zijn tirade op Twitter kwam Ramos plotseling enigszins tot inkeer. “Waar-schijnlijk ben ik al te ver gegaan door te zeggen dat de scheids is omgekecht.”

## Australië pakt met moeite punt tegen Oman

**SYDNEY** — Australië heeft in de WK-kwalificatiewedstrijd tegen Oman met de nodige moeite een punt gepakt. De ploeg kwam voor eigen publiek in het olympisch stadion in Sydney verrassend met 2-0 achter. Brett Holman, oud-speler van onder meer Feyenoord en AZ, zorgde 5 minuten voor tijd voor de Australische gelijkmaker.

Oman opende al na 6 minuten de score door een doelpunt van Abdul Aziz Mubarak. Door een eigen treffer van Mile Jedinak werd de voorsprong van de gasten vlak na rust verdubbeld. Tim Cahill bracht Australië in de 51e minuut terug

in de wedstrijd. In de slotfase scoorde Holman een belangrijke treffer op aan-geven van invaller Tommy Oar van FC Utrecht. Coach Holger Osieck liet voor het duel nog weten dat zijn mannen de wedstrijd moesten winnen. “Het is

zeker niet gelopen zoals we hadden verwacht”, zei de Duitse trainer na afloop. “De eerste helft ging niet volgens plan en daar hebben we bijna de tol voor moeten betalen. Gelukkig was in de tweede helft de strijdlust terug. We moeten leven met de 2-2.” Australië en Oman hebben nu beide 6 punten. Het verschil met koploper Japan is opgelopen tot 7 punten. De nummers 1 en 2 in de poule plaatsen zich voor het WK in 2014.